

IGŁA

INFORMATOR GMINY ŁABUNIE

www.labunie.com.pl



ROK II NR 1 (6)
KWARTALNIK
kwiecień-czerwiec 2014
ISSN: 2300-3049
czasopismo bezpłatne



25 lat po transformacji ustrojowej... s. 4

Przydrożni świadkowie wiary i historii s. 7

Rok Kolberga w Gminie Łabunie s. 8



Nowi mieszkańcy Gminy Łabunie

Mimo zapowiedzianego odstępstwa od rubryki z radością publikujemy zdjęcie nowej mieszkanki Gminy Łabunie.



Vanessa Petryk

(Łabuńki Pierwsze)
ur. 23 kwietnia 2014 r.
córka Macieja i Luizy



Kacper Petryk

(Łabuńki Pierwsze)
ur. 10 kwietnia 2013 r.
syn Macieja i Luizy



Gminny Dzień Strażaka



Od kwietnia br. oprócz Vanessy urodziło się w Gminie Łabunie 10 dzieci: 7 dziewczynek i 2 chłopców.

Szperacz biblioteczny

Koniokradztwo. W nocy z 2 na 3 sierpnia we wsi Łabunie tejże gminy na szkodę Jana Piłipczuka nieznany sprawca skradł ze stajni parę koni. Wałacha szpaka lat 8 wzrost 146 cm brak podkowy u prawej tylnej nogi i wałacha gniadego lat 3 bez szczególnych oznak wszystkie nogi kute. Ogólna wartość wyżej wymienionych koni wynosi 400zł. Śledztwo udrożone.

donosiła na 8 stronie *Ziemia Zamojska*, nr 23-24 (154-155) z 20 sierpnia 1924 roku

wyszperał w Dziale Informacji Bibliografii i Wiedzy o Regionie w Zamojskiej Książnicy

Cyprian Bukaj

Od Redakcji

Szanowni Czytelnicy Sympatycy *Igły*

Minął właśnie rok ukazywania się *Igły*, gminnego informatora i kroniki naszej gminy. Na często stawiane pytanie, dlaczego nikt nie chcemy ukłuć, odpowiadamy, że celem czasopisma, oprócz informowania mieszkańców o ważnych dla naszej społeczności wydarzeniach, jest spajanie, a więc zszywanie (łączenie) oraz czerowanie tego co się dzieje, rozpada. Chcemy, by społeczność Gminy Łabunie stanowiła - jeśli nie jedność to - zdecydowanie większą całość. Wpisuje się w ten cel budowania wspólnoty artykuł wójta **Antoniego Wojciecha Turczy**na *25 lat po transformacji ustrojowej w Polsce*, który ukazuje, jak zmieniała się nasza mała ojczyzna. Zmiany te widać gołym okiem i choć niektórzy zbroją się i krzywo patrzy, to muszą przyznać, że zmienia się na lepsze. Jest więcej, bardziej kolorowo i jest *Igła* i jesteście WY, jej Czytelnicy.

W wakacyjnym numerze rozmowa z leśniczym Panem **Januszem Skałubą**, polecamy ją wszystkim tym, którzy lubią przyrodę i leśne spacerowanie.

W cyklu *Spotkania* Pani **Janina Dębowska** opowiada nam o traumie wojennych doświadczeń.

Kontynuujemy prezentację Radnych Rady Gminy Łabunie, prezentujemy ciąg dalszy wspomnień śp. **Jana Myszk**iego.

Bogate kalendarium potwierdza, że wiele się u nas dzieje, że nasi mieszkańcy wychodzą z domów i coraz aktywniej uczestniczą w życiu lokalnej społeczności, potwierdzają to choćby sukcesy sportowe. Zapraszamy również do zapoznania się z fotogalerią – gminna foto-kronika rośnie jak na drożdżach.

Miłej lektury na wakacje życzy Redakcja

W numerze:

- 25 lat po transformacji ustrojowej w Polsce
- Spotkania
- Słownik barwnej polszczyzny
- Herb to coś więcej...
- Przydrożni świadkowie wiary i historii
- Wspomnienia Jana Myszki
- Rok Kolberga w Gminie Łabunie
- Historie gminnych OSP - Wólka Łabuńska
- Poznaj ich bliżej
- Sylwetki radnych
- Wieści z Sitna
- *Zostań z nami poza czas...*
- Historia trzech młodych dębów
- *Bogu na chwałę, bliźniemu na ratunek*
- Sesje Rady Gminy
- Na sportowo
- Informacje
- Pożegnania
- Listy od Czytelników

Ponadto: Szperacz biblioteczny, Wydarzenia, Już wkrótce, Fotograficzny przegląd wydarzeń, Zmarli z terenu Gminy, Fragmenty życia

IGŁA Informator Gminy Łabunie

Wydawca: Gmina Łabunie, **Adres redakcji:** Urząd Gminy Łabunie, ul. Zamojska 50, 22-437 Łabunie **tel.:** 84 611 60 24 **e-mail:** redakcja@labunie.com.pl; www.labunie.com.pl **Redakcja:** Agnieszka Piela (Redaktor naczelny) oraz społeczne kolegium redakcyjne: Małgorzata Cymińska, Cyprian Bukaj, Bogdan Szykuła **Skład, łamanie i grafika:** Adam Sokołowski **Fot.:** zbiory Urzędu Gminy Łabunie oraz dzięki uprzejmości OTM Film Tomasz Gwozda **Druk:** Drukarnia Attyla SJ Partyzantów 61, 22-400 Zamość **Nakład:** 500 egz. Numer zamknięto 25 czerwca 2014 r.

Redakcja przyjmuje propozycje artykułów, ogłoszeń, reklam. Zapraszamy do współredagowania naszego pisma.

Na okładce: praca fotograficzna w konkursie *Flora i fauna Gminy Łabunie* autorstwa Aleksandry Wyśiaddeckiej pt. *Bocian*

Redakcja zastrzega sobie prawo do skrótów, korekty gramatycznej i ortograficznej oraz ograniczonej ingerencji w stylistykę poszczególnych wypowiedzi. Przesłanie artykułu lub zdjęcia na adres redakcji jest jednoznaczne z wyrażeniem zgody na nieodpłatne przetwarzanie danych osobowych i wizerunku.

4 czerwca 2014 r. minęło 25 lat funkcjonowania demokracji w powojennej Polsce. Częściowo wolne wybory do Zgromadzenia Narodowego przeprowadzono 4 czerwca 1989 r. Pierwsze wolne wybory do samorządu gminnego odbyły się 27 maja 1990 r. Dzisiejszy samorząd stanowi formę administracji samorządowej, w której mieszkańcy tworzą z mocy prawa wspólnotę i samodzielnie poprzez udział w zebraniach wiejskich, konsultacjach społecznych, zgłaszanie wniosków decydują o realizacji zadań wynikających z potrzeb na swoim terenie. Z perspektywy minionych lat śmiało można stwierdzić, że odtworzenie samorządu gminnego było najbardziej udaną reformą w wolnej Rzeczpospolitej.

Rocznica obchodów 25-lecia skłania do refleksji i podsumowania dorobku minionego okresu. Aby tego dokonać, należy wrócić pamięcią do czasu sprzed kilkunastu lat i ocalić od zapomnienia tamte wydarzenia. W 1990 roku nastąpiły w naszym kraju zmiany ustrojowe, były one logiczną konsekwencją przemian zapoczątkowanych protestem całego narodu w pamiętnym sierpniu 1980 r. i uwieńczeniem ofiarnej walki o swobody obywatelskie i pełną niepodległość. Proces ten został zapoczątkowany przy okrągłym stole, gdzie po raz pierwszy formułowano konstytucyjne podstawy samorządu terytorialnego. Fundamentalną rolę odegrała ustawa o samorządzie gminnym z 8 marca 1990 roku, która zrywała z modelem państwa totalitarnego, skrajnie scentralizowanego i kontrolowanego przez jeden układ polityczny. Odejście od tego modelu sprawowania władzy wyzwoliło w społeczeństwie nowe nadzieje i oczekiwania. Była to pierwsza reforma samorządowa częściowo oparta na wzorach przedwojennych, przywracała samorząd gminny. W całym kraju zaczęły powstawać inicjatywy społeczne w postaci komitetów obywatelskich, które podjęły przygotowania społeczności lokalnych do nadchodzących wyborów.

Również w naszej gminie uwierzyliśmy, że wzięcie spraw w swoje ręce pozwoli rozwiązać najbardziej od dziesięcioleci liczne problemy utrudniające nam życie. Bez wątpliwości, ostatnie 25 lat to najlepszy okres rozwoju naszej gminy w całej jej historii. Nie wszystkie problemy zostały rozwiązane, jednak był to okres pozytywnych przemian. To już sześć kadencji działalności samorządu gminnego. Uzyskanie społecznego zaufania, potwierdzonego mandatem radnego, związane jest z wielką odpowiedzialnością. Wyborcy powierzają nam odpowiedzialność za jakość życia w gminie. To społeczne zaufanie jest fundamentem władzy publicznej. Dzisiaj idea prawdziwej samorządności przyświeca wszystkim mieszkańcom naszej Gminy, co widać w ich codziennym życiu. Widać ją w działaniach i decyzjach podejmowanych przez władze samorządowe, stawiające na stabilny, ciągły i zrównoważony rozwój gminy. Widać ją w ilości pieniędzy corocznie przeznaczanych na inwestycje, w ilości środków przeznaczonych w ciągu tych lat na oświatę, infrastrukturę drogową, ochronę środowiska, bezpieczeństwo, sport i kulturę. Widać ją w kolejnych odcinkach wybudowanych i wyremontowanych dróg, ułożonych

chodników, w budowie i remontach szkół, świetlic wiejskich, obiektach sportowych. Realizacja wielu przedsięwzięć, pomimo niewielkiego budżetu gminy była możliwa dzięki pozyskaniu i racjonalnemu wydatkowaniu środków wspólnotowych oraz zewnętrznych środków krajowych. Dzięki temu coraz więcej pieniędzy przeznaczamy na inwestycje służące rozwojowi gminy. Nie jest to proste, gdyż potrzeb jest więcej niż środków. Życzylibyśmy sobie i nadal do tego dążymy, żeby nasza gmina była coraz piękniejsza i przyjazna dla mieszkańców, dlatego przyjęta w marcu 2014 roku przez Radę Gminy nowa *Strategia Rozwoju Gminy*, sięgająca swym horyzontem 2020 roku, rozszerza nie tylko misję gminy, ale

i scenariusze jej realizacji. Patząc w przyszłość oczekujemy, by nasza Mała Ojczyzna, w której żyjemy była miejscem przyjaznym ludziom i środowisku, miejscem w którym godnie się mieszka, pracuje i wypoczywa. Hasła te stanowią grunt dla wcześniej podjętych inicjatyw oraz wskazówkę dla kolejnych kierunków, jakie powinny być podjęte w przyszłości. W strategii rozwoju gminy nadal aktualny pozostaje cel nadrzędny jakim jest zrównoważony rozwój ekonomiczny i cywilizacyjny gminy Łabunie. Nadal stawiamy na równomierne rozłożenie wykonywanych zadań na każdą część

gminy, adekwatny do bieżących możliwości finansowych gminy oraz potencjału rozwojowego każdego sołectwa.

Wszystkich nas łączy piękna i bogata historia. Wspólnie nią połączeni, dzień po dniu, swoją obywatelską postawą i lokalnym patriotyzmem pracujemy dla naszej Małej Ojczyzny, każdego dnia staramy się i tworzymy jej przyszłość. Miniony czas pokazuje, że poprzez dyskusję o wspólnych problemach można wiele dobrego uczynić dla dobra wspólnoty lokalnej. Dzisiejsza Gmina Łabunie to efekt naszej wspólnej pracy. To też efekt współpracy z organizacjami pozarządowymi i społecznymi, stowarzyszeniami i przedsiębiorcami. To efekt pracy wszystkich mieszkańców naszej gminy. Z tego miejsca pragnę Wam wszystkim gorąco podziękować za współdecydowanie o losach naszej Małej Ojczyzny, za zaangażowanie i bezinteresowną troskę o jej dobro. Słowa wdzięczności pragnę skierować w stronę wszystkich, którzy tworzyli i tworzą nowe warunki rozwoju Gminy. Dziękuję radnym poszczególnych kadencji, przewodniczącym Rady Gminy Łabunie Panu **Januszowi Wiatrowi**, Panu **Antoniemu Skurze**, Panu **Arturowi Branekiemu**, poprzedniemu wójtowi gminy Panu **Franciszkowi Sowie**, sołtysom, dyrektorom szkół, nauczycielom, kierownikom jednostek organizacyjnych. Szczególne podziękowania za rzetelną i sumienną pracę kierując do pracowników urzędu gminy. Kadre urzędu stanowią ludzie od wielu lat sprawdzeni i to oni tworzą pozytywny wizerunek urzędu. Dziękuję organizacjom społecznym, stowarzyszeniom i wszystkim niewymienionym, którzy mają swoją część w rozwoju gminy. Życzę wszystkim wszelkiej pomyślności w życiu osobistym i sukcesów w pracy zawodowej.

Antoni Wojciech Turczyn
Wójt Gminy Łabunie

GMINA ŁABUNIE 25 lat po transformacji ustrojowej w Polsce

SPOTKANIA

JAK TY, BABO, TEN OŚWIĘCIM PRZEŻYŁAŚ?

Leonia z d. Buchaj Sachryń ur. 1905 r. zm. w 2000 r. z Ruszowa (Bilskie) we wspomnieniach córki Janiny Dębkowskiej odznaczonej w 1999 r. Krzyżem Oświęcimskim.

Zanim

Mama zanim została woźną w ruszowskiej szkole, pracowała na bilskich stawach - łapała ryby, sypała groble. Potem w Ruszowie była w partyzantce. Miała pseudonim *Mewa*. Za Niemców trzymała w szkole broń na dubeltowym strychu. Wiedzieli o tym tylko **Płaza Izydor** i **Wacek Szerafin**. W partyzantce była cztery lata.

Grudzień 1942 r.

Wysiedlenie, zabrali ojca i matkę, nas zostawili. Ja miałam dziesięć lat, brat osiem, a siostra cztery. Wywieźli nas do tych łagrów w Zamościu. Ja nie wiem, miałam tylko 10 lat, stamtąd prawdopodobnie zabrali jeńców ruskich, nas zagnali, wszy, jedliśmy brukiew. Ile my tam byli to ja nie wiem. Ojców zabrali, my zostaliśmy. Mieliliśmy szczęście, bo zostaliśmy z naszą babcią. Ile nas w Zamościu w tych wszach trzymali to nie wiem. Później nas załadowali w pociąg, to starsi mówili, że nas z Zamościa do Warszawy cały tydzień wieźli. W Garwolinie wywalili nas, Niemiec szedł i ogarniał dzieci, potem przyjechał ktoś końmi, wozami, zapakowali nas i my trafiliśmy do Maciejowic pod gminę. Tam tamtejsi krzyczeli, dlaczego kontyngentu nie oddawaliśmy to by nas nie wysiedlili. Starsi im odpowiedzieli, że to co Zamość odda za rok, to oni tego za dziesięć lat nie oddadzą. Zaprowadzili nas do pożydowskiego domu, może było nas ze 100 osób, dzieci multum. Przynieśli słomy, a wszy dalej byli. Może tam siedzieliśmy ze trzy dni, może więcej. Przyszedł wójt, pracownicy z gminy, nie wiem i zabierali dzieci do domów z nakazem, żeby dziecko umyć, ostrzyć, doprowadzić do ładu, żeby wszy nie jedli, a potem jak chcesz to trzymaj, a jak nie to do żydowskiego domu odprowadź. Ojców zabrali, nikt nic nie wiedział, gdzie kto jest, cicho sza. W Maciejowicach byliśmy do lata. Wójt ogłosił, że jak ktoś ma rodzinę na swojej wsi to może do niej wrócić, bo osadnicy niemieccy potrzebują parobków. My przyjechaliśmy. Babcia poszła do ciotki do Zamościa, potem do Barchaczowa do **Synowca Stacha** i od wujka przyszliśmy tu, do chałupy **Sokołowskiego**, bo w naszej mieszkali **Gontarze**. Dopiero jak się wyprowadzili, przeniesiliśmy się do siebie. Było źle, matki nie było, babcia starsza, ale chodziła na zarobek, trochę ludzie jedzenia przynosili. U sąsiada **Płazy** był Niemiec taki rudy, dał nam jeść. Kazał nam przyjść do pracy. To dobry Niemiec był. Jeszcze stoi ta stara chałupa, w której mieszkaliśmy. Pasaliśmy krowy, dostawaliśmy jedzenie. U **Ćwika** była niemiecka kuźnia, a w szkole była kuchnia, a jak oni gotowali. Leżeli też tam ranni żołnierze. Niemcy do babci mówili *Mutter*. Most zawalony, paliło się wszędzie, Ruscycy bombardowali.

A może jesteśmy jedynie czyimś wspomnieniem?

Stanisław Jerzy Lec

Niemcy gotowali w tej szkolnej kuchni, przywozili całe dwumetrowe świnie. Niemiec dał babci czystą słoninę, mówił, że to dla dzieci, będziesz miała *Mutter* co dzieciom dać zanim ojce wrócą. Nikt nie wiedział, gdzie oni są, bo skąd, może wrócą...

A może żyje?

Z ojcem nie wiemy co się stało. Dokumenty z Auschwitz nie zachowały się. Z Ruszowa zginęło siedem osób w tym rodzina **Golców** (3 osoby), mój ojciec **Tomasz Sachryń, Szerafin Andzej**. Matka sama nie wiedziała, gdzie jej mąż zginął, a może żyje? **Marię Kowalczyk** z Kolonii - kaleka, po co oni ją zabrali do obozu? Niemcy ją pod pachę prowadzili.

KL Auschwitz - Birkenau - 27298



fot. z Archiwum Państwowego Muzeum Auschwitz-Birkenau w Oświęcimiu

A matka była w obozie. 12 stycznia 1945 r. w nocy zobaczyła, że są bramy otworzone. A już szła do innego obozu w Ravensbrück, ale ją cofnęli. Pamiętała, że było dużo dzieci, wiele narodowości. Nie wiedziała, co się z nimi stało. Wyszła z obozu boso, w pasiakach. Jakiś kolejarz jej pomógł, ubrał, nakarmił i 12 lutego przysłała na piechotę do Ruszowa. Szła po morzu krwi, po ciałach poległych żołnierzy, cywilów... rozebranych niemalże do gołego, ludzie pozabierali im wszystko, buty, ubrania. Szła po tym wszystkim, nic ją nie wzruszało, po Auschwitz człowiek jest odporny na takie obrazy - mówiła. Widziała tam już wszystko. Szła dniem, nocą gdzieś nocowała. Rosyjscy żołnierze chcieli ją podwieźć, ale obawiała się. Starszy rosyjski żołnierz wyciągnął ogromną mapę i pokazał jej dom, Ruszów. Jego mapa była bardzo dokładna. Wiedziała, w którym kierunku iść.

W Auschwitz umiejętność pracy na stawach uratowała jej życie. Na apelu hitlerowcy zapytali tysięcy ludzi, czy ktoś umie sypać groble? Matka umiała, wystąpiła. Niemcy się zdziwili. Z tysięcy, jedna taka baba występuje, co ma ponad 30 lat. Kazali jej dobrać 10 ludzi. A ludzie tak ją prosili... nikogo nie znała. Mama nadzorowała pracę, była inżynierem przy groblach. Każdy miał jednego Niemca za swoimi plecami. Za wykonywaną pracę dostawali dwie porcje chleba, a ona trzy. Na bloku jedna pani prosiła, aby ten kawałek chleba jej dać, więc oddawała. Matka dostała od niej złoty różaniec i to taki duży. Na apelu zdejmowała i rzucała pod nogi, przydep-

tywała, po skończonym, czasem wielogodzinnym apelu, podnosiła. Wiązała czymś i na szyję. Do pracy chodzili piechotą. Po drodze do stawu **Golczycha** siedziała i prosiła: przyniesiesz mi Leonka wody? Nabrała w manierkę, Niemiec przywalił matkę w ucho, ale tej wody z manierki jej nie zabrał. Ale Golczychy już nie było... Staw był ogromny, wokół niego było tysiące gęsi białych. Zostawiały gęsi te pióra w ogromnych ilościach. Stare Niemki je zbierały do worków. Potem była na kuchni.

Na bloku była razem z **Krystyną Żywulską** (przed wojną **Sonia Landau** – przyp. Red.), autorką książki *Przeżyłam Oświęcim*. Mama otrzymała egzemplarz, ale ktoś pożyczył i nie oddał. Przepadła.

Była tam taka piękna Żydówka, z włosami w warkoczach po samą ziemię. I ta dziewczyna tak się niemieckiemu kierowcy podobała, że wywiózł ją i trafili do volksdojczy. W obozie zbudowali scenę... po co się zastanawiała. Apel. A tu prowadzą tego Niemca i tę Żydówkę. Była przemowa, że czy Niemiec, Polak czy Ruski jak zrobi źle to winien. Temu niemieckiemu kierowcy podcięli żyły, a dziewczyna wyrwała hitlerowcowi oczy, wydarła i rzuciła. Natychmiast apel się skończył.

Pewnej nocy **Mańka Kowalczyk** jęczała niemiłosiernie, mama zeszła z pryczy, żeby zobaczyć co się dzieje, ale Mańkę jadł już szczur. Przykryła ją kocem. Nic nie można było zrobić.

Powrót mamy

Po powrocie Matka opowiadała nam o obozowym życiu, cała wieś przychodziła słuchać. Każdy był ciekawy, aż ją gęba bolała mówić. Przyjeżdżali zewsząd i pytali, jak ty, babo, ten Oświęcim przeżyłaś? Trzy lat to dużo.

Przyszła z obozu z tym różańcem za ten chleb. Pojechalismy do Komarowa na odpust. Prosiłam ją, aby dała mi ten różaniec do modlitwy, nie dała, bo bała się złodziei... Pomodliła się, zawinęła w kieszeń i ktoś jej ukradł w komarowskim kościele ten różaniec.



fot.: z archiwium rodzinnego p. Dębkowskiej;
od lewej siedzą: Józefa Synowiec z d. Buchaj (babcia p. Janiny),
Leonia Sachryń z d. Buchaj (mama p. Janiny)
i Janina Dębkowska z d. Sachryń.

Po powrocie znowu poszła do pracy do szkoły. Uczyli w szkole: **Czelej, Dubiel, Uszyński, Szwalski** ze Lwowa, **Sitarz**. Po matce ja wzięłam tę robotę. To nie tak jak dziś. Piece, błoto, ławy. Razem 65 lat pracowałyśmy w ruszowskiej szkole. I ani

jednego dnia na urlopie. Gdy matka była chora to ja chodziłam, gdy ja miałam małe dzieci to chodziła ona.



fot.: z archiwium rodzinnego p. Dębkowskiej;
młodzież z Ruszowa; lata 50.

KGW

Koło Gospodyń w 1960 r. założyła Czelejowa, Sołduszycza już miała małe dziecko. Było nas z 50 pań. Budowałyśmy szos. Wszystkie furmany, cała stara wieś woziła – z tych furmanów to żyje jeszcze Pilip i Lutek Płaza. Z Koła babów żyje jeszcze z 10 cośmy tę cegłę nosiły. Jak se nakładziecie to sobie zrobicie szos - mawiali. I otwarcie szosy przyjęcie zrobiło Koło Gospodyń, otwarcie światła też, pierwszy samochód my, dni miejscowości my, poświęcenie pól my... Nic nie miałyśmy, same w domu robiłyśmy, w starych chałupach gotowałyśmy, naczynie swoje z domu. Potem dostaliśmy od prezesa komplet naczyń.

Teraz

Nie ma ludzi. Czepiają się z naczyniem, pieczyrnami, aby sąsiadów zawołać, a ja nie mam sąsiadów - mówię - puste chałupy dookoła...

wysłuchała:
Agnieszka Piela

Słownik barwej polszczyzny

Słowa stare, zapomniane i coraz rzadziej używane z okolic Gminy Łabunie część III

G

- **gitoza** - ciekła mieszanina, breja, pulpa
- **gnycać** - rozdrabniać lub mieszać od niechcenia

H

- **het, hetaj** - wskazanie na coś lub na kogoś znajdującego się w oddali
- **hysać** - skakać, podskakiwać (szukać zwady)
- **hoda** - trudno
- **hypnąć** - podnieść, poderwać do góry

zebrał:
Jerzy Malinowski

Herb to coś więcej...

Zapraszamy do zapoznania się z przedostatnią częścią ekspertyzy historyczno-heraldycznej opracowanej przez dra Henryka Sorokę, asystenta w Zakładzie Nauk Pomocniczych Historii UMCS w Lublinie.

Zgodnie z zasadami heraldyki samorządowej symboli dla herbów gminnych dostarczą odwołania do nazwy gminy, herby dawnych właścicieli, wizerunki i atrybuty świętych patronów miejscowych kościołów, a także cechy miejscowego krajobrazu naturalnego i kulturalnego, w tym charakterystyczne zjawiska życia gospodarczego.

Cechą charakterystyczną dziejów miejscowości należących do Gminy Łabunie w okresie staropolskim, do którego najczęściej nawiązują współcześnie tworzone herby gminne, jest ich przynależność do dóbr szlacheckich. Wobec licznych zmian właścicieli należy dokonać wyboru tych elementów miejscowej tradycji historycznej, które uzasadniałyby upamiętnienie zasług wybranej rodziny w nadanym gminie jej herbie. Ponadto wskazane jest dążenie do odwoływania się najdawniejszych (najstarszych znanych) właścicieli.

Etymologia nazwy gminy, urobiona, jak się przyjmuje, od nazwy osobowej (przezwiska) Łabuń, nie dostarcza przesłanek do utworzenia herbu.

Podwójne wezwanie głównego kościoła w gminie, dedykowanego św. Dominiko-

wi i Matce Bożej Szkaplerznej nie stanowi pierwszoplanowych i dogodnych motywów do utworzenia herbu. Motywów heraldycznych dostarczyć może krajobraz naturalny gminy. Na jej obszarze znajdują się liczne zabytki przyrody oraz rezerwat przyrody z unikalną objętą ochroną roślinnością. Występuje tutaj m.in: miłek wiosenny, oman wąskolistny, ciemiężycza czarna i len złocisty.

Tworząc herb odwołujący się do dawnego rycerstwa z obszaru gminy, wobec dłuższej obecności kilku rodzin w pierwszej kolejności należy dokonać wyboru rodziny, która położyła dla rozwoju gminy w przeszłości największe zasługi. Inną pożądaną zasadą tworzenia herbów jest dążenie do nawiązywania w nich do początków miejscowych dziejów. Nie ulega wątpliwości, że na upamiętnienie w herbu Gminy Łabunie zasługuje rodzina Łabuńskich. Wspomniane były jej zasługi. Wybór najstarszych i zasłużonych dziedziców z obszaru gminy wzmacnia również zbieżność jej nazwiska z nazwą gminy. W pierwszej kolejności proponuje się nawiązanie do herbu, poświęconego źródłowo, używanego przez najwybitniejszego przedsta-

wiciela rodziny biskupa kamiennickiego Mikołaja Łabuńskiego, przedstawiającego podkowę z pastorałem. Herb ten przywołuje pamięć o początkach osadnictwa na tej ziemi, o zasługach rodziny Łabuńskich dla miejscowej społeczności oraz dla Polski, a w szczególności najwybitniejszego przedstawiciela rodziny (w herbach samorządowych nie stosuje się klejnotów i oznak godności, np. pastorału i mitry, umieszczanych nad tarczą). Przyjęcie takiego herbu wzbogaciłoby kulturę historyczną gminy, kształtowało zainteresowanie postacią biskupa i jego rodziny oraz jej udziałem w ważnych wydarzeniach państwowych w okresie świetności Polski.

Projekt herbu nawiązujący do Łabuńskich, a w szczególności biskupa **Mikołaja Łabuńskiego**, przedstawia w polu błękitnym podkowę srebrną przez którą przechodzi także pastorał flankowany od czoła złotymi kwiatami lnu.

Stylizowany kwiat lnu złocistego nawiązuje do cech miejscowego krajobrazu naturalnego (przyrody). Roślina ta występuje w Rezerwacie przyrody *Łabunie*, utworzonym w 1959 r., a położonym na terenie miejscowości Dąbrowa. Wybór lnu złocistego jako motywu herbowego Gminy Łabunie wynika z uwarunkowań plastycznych heraldyki oraz symbolicznego odniesienia tej rośliny do rolnictwa, głównej cechy jej życia gospodarczego.

(cdn.)

PRZYDROŻNI ŚWIADKOWIE WIARY I HISTORII



Przydrożne krzyże i kapliczki lokowane były najczęściej na rozstaju dróg, łączyły tym samym sferę sacrum i profanum. Obiekty te są świadkami naszej wiary i historii. Kryje się w nich niezwykła opowieść, zainteresuje niejednego mieszkańca naszej gminy. Zachęcamy do podzielenia się na łamach *Igły* historiami krzyży i kapliczek oraz ich fundatorów. Pod koniec kwietnia nasi fotoreporterzy byli przy remontach kapliczek w Łabuńkach Pierwszych, Majdanie Ruszowskim i Bródku. Historię tej pierwszej, w relacji pana **Marka Kolendy** przekazujemy poniżej.

Pradziadek Kolenda pod koniec XIX w. ożenił się do Łapińskiego na Majdan. Teś jego miał 4 córki i każdej córce na pamiątkę jej zamążpójścia zbudował kapliczkę. Kapliczka, przy której stoimy pierwotnie była drewniana i stała od 1899 r. na Starej Wsi. W 1933/34 po komasacji przeniesiono ją tutaj.

W latach 70. XX w. postawiliśmy kapliczkę murowaną, bo tamta się już rozpadała.

A te świętki, jak ojciec opowiadał, a jemu jego ojciec - pradziadek miał w kolegiacie znajomego kanonika i ze strychu je zdjęto, aby wyposażyć tę kapliczkę. W centralnym miejscu naszej kapliczki stoi w otoczeniu cherubinów drewniana XVIII w. rzeźba Matki Bożej Loretańskiej. Ostatnio figurki konserwowano jakieś 20 lat temu. Czas się im już bliżej przyjrzeć.



fot.: pp. Kolenda przy odnawianiu kapliczki w Łabuńkach Pierwszych

(red.)

Wspomnienia Jana Myszkę

część II: Z ziemi rumuńskiej do Polski

W poprzednim numerze IGŁY ukazała się I część wspomnień pana Jana Myszkę z Majdanu Ruszowskiego. Zgodnie z obietnicą prezentujemy II część jego relacji, dotyczącą II Wojny Światowej.

5 września 1939 roku Jan Myszkę z 39 pułkiem z Kraśnika, został przewieziony na tereny przygraniczne z Niemcami, gdzie walczył w obronie naszej Ojczyzny.



Pan Jan tak wspominał tamte czasy: Porucznik codziennie p o d a w a ł nam rozkazy. Naza-jutrz szliśmy w wyznaczone miejsce i walczyliśmy. Przychodziliśmy na obiad do mieszkania. Nocowaliśmy i na drugi dzień szliśmy znowu na pole bitwy. Pamiętam doskonale pewien dzień... Byliśmy jak zwykle w lesie. Zapadł mi w pamięć widok pozynanych jodeł dużej grubości, które leżały na ziemi. Na nich rosły mniejsze jodełki wielkości świątecznych choinek. Zobaczyliśmy niemiecki samolot. Okrążył las i nagle wleciał w sam środek lasu. Zrobił nam zdjęcia. Potem okrążył nas jeszcze 3 razy i poleciał na zachód. Niespodziewanie nadleciał drugi samolot. Zaczęliśmy do niego strzelać i udało się nam go zestrzelić. Pewnego dnia przyszedł porucznik i dał rozkazy na 3 dni. Pamiętam, że to było na 15, 16 i 17 września. W tych dniach walczyliśmy z Niemcami. Wygraliśmy wszystkie bitwy. Ta z 17 była najcięższa. Tak mijały dni. Któregoś popołudnia, pamiętam, że była 14³⁰, porucznik wysłał nas na odpoczynek na wioskę. Przyjechało dziesięć samochodów. Kazali

nam na nie wsiadać. Po szesnaście osób na samochód. Jechaliśmy na wschód. A mi się wtedy przewidziało, że my na Majdan jechaliśmy, z takiej góry koło mojego rodzinnego domu. Zatręskniłem za domem i rodziną. Wtenczas stanęliśmy w lesie na krótki odpoczynek. Jechaliśmy przecież bardzo długo. Dopiero o 7³⁰ rano byliśmy na miejscu. Zobaczyliśmy posterunek. Przyszło dwóch żołnierzy i porucznik, który rzekł: „Wojna skończona. Kto się chce pisać do Rumunii na dwa lata to niech się pisze, a kto nie to niech broń zdaje i do domu na piechotę”. Pomyślałem wtedy o żonie i 2-letniej córce Marysi. Zdecydowałem, że muszę do nich wrócić. Ze mną zdało broń wiele osób. Plutonowy zdenerwował się, że się nie zapisałiśmy. Powiedzieliśmy: „Do widzenia Rumunia. Do widzenia!”. Zaczęliśmy iść w kierunku domu. Przyszliśmy na jakąś wioskę przenocować. Kto dał kolację to się zjadło, a kto nie dał to się kładło spać. Ze śniadaniem to samo. I tak szliśmy cały dzień, a na noc wstępowaliśmy na wioskę przespąć się. Po drodze zbieraliśmy jabłka, gruszki, co się dało. Tym się żywiliśmy całą drogę do domu. Pamiętam, że dopiero na drugą noc dostałem kolację. Szedłem do domu 13,5 dnia. 14 dnia przyszliśmy na Antoniówkę do ciotki. Przywitałem ciotkę z wielką radością i zapytałem o jej syna.

- A skąd żołnierz zna Jaśka? Jak się żołnierz nazywa? - zapytała

ciotka.

- Ciotko, to Ty mnie nie poznajesz? To ja, Jasiek Myszkę z Majdanu - odparłem zaskoczony.

- To Ty Jasiek? A Boziu droga - złożyła ręce ciotka.

Człowiek znikł w oczach przez parę dni, co się szło. Potem przyszedłem do Namula, gdzie spotkałem znajomego. Brałiśmy ślub w jednym roku. Ucieszyłem się i przywitałem go.

- Dzień dobry Tadzik.

Ku mojemu zaskoczeniu on też mnie nie poznał. W końcu zaszedłem na Majdan. Zobaczyłem ukochany dom. Koło mnie przeszedł sąsiad. Szedł karmić krowy. Zawołałem go, lecz nawet on mnie nie poznał. Nikt mnie nie mógł poznać. A dziś człowiek będzie miał 103 lat. Kto dziś żyje 103 lat? A jak długo to będzie to nie wiadomo...

Pan Myszkę mimo sędziwego wieku pamiętał wiele szczegółów dotyczących 1939 roku. Jego relacje pozostawiły również wiele niejasności. Domyślać się można, że walczył pod granicą polsko-niemiecką, skąd został wraz ze swoim oddziałem przetransportowany pod granicę z Rumunią, gdzie część wojsk została internowana, część przedostała się na zachód Europy i walczyła poza granicami kraju, a pozostali wrócili do swoich domów. Pan Myszkę zmarł 17 listopada 2013 roku, ale pamięć o nim trwać będzie wiecznie.

Małgorzata Cymińska

ROK KOLBERGA W GMINIE ŁABUNIE



Referat Promocji Kultury, Sportu i Informacji UG i Sołectwo Barchaczów ogłaszają VII Konkurs pod patronatem Wójta Gminy Łabunie w Roku

Oskara Kolberga pt. *Lud. Jego zwyczaje, sposób życia, mowa, podania, przysłowia, obrzędy, gusła, zabawy, pieśni, muzyka i tańce*. Konkurs jest adresowany do dzieci, młodzieży i dorosłych mieszkańców gminy Łabunie. Interpretacja tematu w dowolnej formie. Jednakże Komisja powołana Za-

ządzeniem Wójta zwróci szczególną uwagę na prace z motywem Ziemi Łabuńskiej. Prace należy składać do końca sierpnia 2014 r. Uroczyste podsumowanie konkursu nastąpi w ostatni weekend września w nowo otwartej Izbie Muzealnej w Barchaczowie.

Organizatorzy zapraszają dzieci, młodzież i dorosłych mieszkańców gminy Łabunie na wakacyjne zajęcia w świetlicach wiejskich, podczas których uczestnicy zapoznają się z twórczością Oskara Kolberga i wezmą udział w warsztatach plastycznych związanych z konkursem.

Regulamin konkursu i harmonogram zajęć na www.labunie.com.pl

HISTORIE GMINNYCH OSP

Wólka Łabuńska

Jednostka OSP w Wólce Łabuńskiej powstała tuż po wojnie w odpowiedzi na rosnące potrzeby mieszkańców wsi. Jej założycielami byli: pan **Kazimierz Siuma**, pan **Józef Bednarczuk**, pan **Wincenty Rękas**, pan **Feliks**



fot.: dh Feliks Buchaj
(z arch. M. Zwolana)

Buchaj, pan **Jan Sierota**, pan **Stanisław Madeja**, pan **Leon Skiba** i inni członkowie organizacji AK. Ich doświadczenie bojowe z okresu wojny, dyscyplina i zaangażowanie przyczyniło się do szybkiego rozwoju jednostki. Początkowo zbiórki szkoleniowe odbywały się na polanie w lesie, a wyposażenie i umundurowanie druhów pochodziło z demobilu wojennego.

W latach 50. XX w. jednostka otrzymała pompę wodną. Największą jednak trudnością był dowóz strażaków do miejsca akcji. Z pomocą przychodziło wówczas miejscowe kółko rolnicze. W tym okresie zakupiono przyczepę i motopompę M-80.



fot.: OSP Wólka Łabuńska; lata 50.
(z arch. J. Nowosada)

W latach 70. XX w. we wsi wybudowano zbiornik przeciwpożarowy.

W latach 80. XX w. do istniejącego budynku remizy mieszkańcy Wólki w czynnie społecznym do budowali garaż. Koniec lat 80. to wielkie akcje pożarnicze w naszej miejscowości. Brali w nich udział wszyscy członkowie OSP. Nie było we wsi takiego domu, w którym do jednostki nie należał dziadek, ojciec i synowie.

Zakup samochodu, remont remizy, zakup nowego sprzętu ochronny osobistej i rozwój organizacji młodzieżowych przy OSP to kolejne fazy rozwoju naszej jednostki.

Dowódcami jednostki byli:

W latach 1946-55 p. **Siuma**, p. **Buczkowski**. Trębaczem wzywającym na zbiórki dh **Józef Pałonka**, głównym wozakiem był dh **Adolf Jastrzębski**.

W latach 1955-65 prezesem w czasie budowy nowej remizy był dh **Kazimierz Wolski**, naczelnikiem dh **Siek**.

W latach 1965-70 prezesem był dh **Edward Siek**, skarbnikiem dh **Kazimierz Wolski**. Ponadto w tym okresie zastępowali się: dh **Edward Pałka**, dh **Franciszek Nicpoń**, dh **Antoni Witkowski**, dh **Emil Pałka**, dh **Janusz Nowo-**

sad, dh **Piotr Głazowski**.

W latach 1981-82 prezesem został dh **Jan Nowosad**, kometandantem dh **Pysiewicz**.

W 1982 r. naczelnikiem jednostki został wybrany dh **Władysław Skiba**. OSP pozyskała nowe mundury, sprzęt do działań przeciwpożarowych i ochronnych.



fot.: OSP Wólka Łabuńska; 1991 r.
(z arch. K. Bodysa)

Po 1989 r. nastąpiła w jednostce zmiana pokoleniowa. Prezesem wybrano dh **Emila Pałkę**, naczelnikiem dh **Krzysztofa Bodysa**, skarbnikiem dh **Krzysztofa Koprówskiego**. Był to okres pracy społecznej, bojowej i gospodarczej. W remizie organizowano przynoszące dochody zabawy taneczne, utwardzono drogi w sołectwie służące do dziś dnia.

W 2005 r. prezesem został wybrany dh **Jacek Antoszak**, naczelnikiem dh **Krzysztof Bodys**, skarbnikiem dh **Jacek Jastrzębski**. Zakupiono sprzęt do akcji gaśniczych, ochronny i reprezentacyjny dla poszczególnych członków OSP.

W 2010 r. nowym prezesem zostaje dh **Zbigniew Żuk**, naczelnikiem dh **Bogdan Nowosad**, zastępcą naczelnika dh **Stanisław Bodys**, gospodarzem dh **Tomasz Kuśmierz**, sekretarzem dh **Radosław Żuk**, skarbnikiem dh **Marcin Kuśmierz**. Dużą pomocą jednostce służą radni z naszej miejscowości panowie: **Mirosław Zwolan** i **Andrzej Siek**, a także Koło Gospodyń Wiejskich. Razem pomyślnie wywiązujemy się z naszych zadań w lokalnym środowisku.

dh Krzysztof Bodys
OSP Wólka Łabuńska

POZNAJ ICH BLIŻEJ

Na co dzień przechodzimy obok siebie, spieszymy się, mijamy... Często nic o sobie nie wiedząc, choć niejednokrotnie chcielibyśmy. Dlatego na łamach Igły poznamy się bliżej.

W tym numerze o sobie opowie Janusz Szałuba – wieloletni leśniczy w Gminie Łabunie.

Redakcja: Co zdecydowało o tym, że został Pan leśnikiem?

Janusz Szałuba: Moja fascynacja lasem zaczęła się w dzieciństwie. Na leśnictwo byłem niejako skazany, bo jestem leśnikiem w trzecim pokoleniu, zarówno ze strony ojca, jak i matki. Dziadek, **Feliks Szałuba** był leśniczym w Ordynacji Zamoyskiej w Suścu oraz w Rybnicy, a ze strony matki dziadek - **Bolesław Łękański** był leśniczym w majątku Lubomirskich na Wołyniu, po wojnie nadleśniczym w Nadleśnictwie Tomaszów w Tomaszowie Lubelskim. Ojciec mój, **Wacław Jan Szałuba** ok. 50 lat sprawował funkcję leśniczego w Nadleśnictwie Krasnobród a następnie po reorganizacji w Nadleśnictwie Zwierzyniec. Brat ojca **Stanisław Szałuba** był dyrektorem w RLP, nadleśniczym w Nadleśnictwie Lubycza Królewska a następnie pracował w inspekcji w OZLP Lublin. Największy wpływ na wybór zawodu miał mój ojciec. Synowie nie poszli w moje ślady, kto wie może wnuczki pójdą w ślady dziadka?



na fot.: m. in. Bolesław Łękański (siedzi, drugi od prawej) - dziadek p. J. Szałuby. Tomaszów, 1946 r. fot. z arch. rodz.

Red.: Ile lat Pan pracował w swoim zawodzie? Czy cały czas w tym samym miejscu?

J. S.: 44 lata i 6 m-cy cały czas w Nadleśnictwie Tomaszów - do 1973 r w Leśnictwie Tomaszów na stanowisku podleśniczego i leśniczego a następnie w listopadzie 1973 r. objąłem stanowisko

leśniczego w Leśnictwie Łabunie. Od 1 kwietnia br. jestem na emeryturze.

Red.: Czy przeżył Pan jakąś historię lub był świadkiem zdarzenia z udziałem dzikiego zwierzęcia (niebezpieczną, zabawną)?

Przez cały okres pracy nazbierało się trochę różnorodnych zdarzeń. Do szczególnych należy spotkanie w 2012 r. oko w oko z rysiem, który nie bytuje na naszym terenie. Zapewne przemieszczał się z RPN. W 2013 r. wspólnie z panem **Januszem Chwedykiem** uratowaliśmy od śmierci jastzębia, który na wysokości ok. 10 m zaklinował się jedną nogą na drzewie bukowym. Do ciekawych zdarzeń należy też uratowanie od niechybnej śmierci 2 małych dzików (pasiaki), którym kłusownik zabił mamę. Maluchy były karmione przez smoczek. Trzymałem je ok. 1,5 roku, a następnie przekazałem do Ośrodka Hodowlanego k/Poznania. Dzikie były oswojone i jak psy chodziły ze mną do lasu budząc powszechną sensację, jak również i strach. Od kilkunastu lat przy leśniczówce

bytuja bażanty, zające, które są dokarmiane w okresie zimowym. Ciekawostką - zając mieszka w psiej budzie. Z opresji ratowałem wiele zwierząt przynoszonych

przez ludzi (sarny, lisy, ptaki). Należy jednak pamiętać, że pozornie opuszczone dzikie zwierzę w swoim własnym środowisku da sobie radę i nie należy go zabierać z naturalnego środowiska.

Red.: Co jest największym wyzwaniem dla leśnika?

J. S.: Utrzymanie ciągłości lasów od posadzenia sadzonki poprzez prowadzenie zabiegów pielęgnacyjnych, aż do wieku rębnego. Ponadto utrzymanie ładnych upraw.

Red.: Leśnik to...

J. S.: Leśnik to zawód, profesja którą uprawia się z miłości do lasu i przyrody, to pasja, misja. Trzeba mieć ogromną wiedzę i to z wielu dziedzin. Bo leśniczy nie tylko pilnuje lasu, ale też jest jego zarządcą. To w rękach leśnika spoczywa ochrona lasu i przyrody hodowla i urządzenie a także użytkowanie lasu.

Red.: Poza przyrodą ma Pan jakieś hobby?

J. S.: Motoryzacja - interesuję się szczególnie samochodami terenowymi. Zbieram również słonie, oczywiście te z trąbą do góry.

Red.: Jak ocenia Pan stan czystości w naszych lasach?

J. S.: Po wprowadzeniu przez gminę systemu gospodarki odpadami zaśmiecenie łabuńskich lasów wyraźnie zmalało. Niemniej jednak ciągle są one jeszcze wywożone do lasu, zwłaszcza elektrośmieci. Corocznie prowadzone są akcje sprzątania lasów.

Red.: Czy dzieci mogą pomagać leśnikom w dbaniu o zwierzęta? A dorośli?

J. S.: Tak, w okresie ciężkich zim uczniowie z Gimnazjum Łabunie pod opieką pani **Małgorzaty Boryło** dokarmiali zwierzęta przynosząc z domu smakołyki w postaci siana, marchwi, buraków, ziemniaków. W okresie zimowym myśliwi również dokarmiają zwierzęta. Leśnicy specjalnie ścinają drzewa osiki, jesionu, sosny. Pędy tych drzew stanowią pożywienie dla zwierząt.

Red.: Na czym polega praca leśnika?

J. S.: Każdy leśniczy, niemal codziennie realizuje wszystkie klasyczne i podstawowe funkcje zarządzania związane z planowaniem pracy, organizowaniem, kierowaniem oraz kontrolowaniem a w szczególności jest to sadzenie lasu, pielęgnowanie upraw, ochrona lasu przed szkodnikami, kłusownictwem, użytkowanie lasu itp.

Red.: Czy zna Pan wszystkie gatunki roślin w rezerwatu „Łabunie”?

J. S.: Te które są chronione są mi

znane zarówno z nazwy jak i miejsca występowania szczególnie stanowiska ciemieżycy, obuwika, lilii złotogłów, miłka wiosennego oraz roślinności stepowej.

Red.: *Stopnie służbowe w leśnictwie - jaki ma Pan stopień?*

J. S.: Gajowy, podleśniczy, leśniczy, nadleśniczy, dyrektor (OZLP, Generalny).

Na stanowisku leśniczego miałem stopień zawodowy – adiunkt III stopnia.



na fot.: p. J. Szkatuba - Odznaczony Złotą Odznaką „Zasłużony dla Leśników Polskich”; Janów Lubelski 3-4 marca 2014 r. www.zlpwrp.pl

Red.: *Czy mógłby Pan scharakteryzować okoliczne lasy?*

J. S.: Na terenie Leśnictwa Łabunie występują 3 kompleksy leśne: Uroczysko Łabunie, Dąbrowa i Bródek. Są to przede wszystkim lasy liściaste. Gatunki dominujące to buk, dąb i sosna. Buk rosnący w tutejszych lasach zasługuje na miano królewicza Roztocza. Dmieszki stanowią jawor, jesion, osika, brzoza. Są to dziewostany zróżnicowane wiekowo od 20 do 130 lat. Łabuńskie lasy stanowią obszar bardzo cenny ze względów przyrodniczych. Lasy te charakteryzują się wysoką zdrowotnością, jak również spełniają funkcje ochronne. Ciekawym miejscem jest Kocia Góra pocięta głębokimi wąwozami i jarami i porośnięta buczyną karpacką. W Uroczysku Dąbrowa są niewielkie stanowiska sosny czarnej, a w Uroczysku Łabunie sosny wejmutki. Lasy te są pełne rozmaitych skarbów, wśród nich grzyby, owoce runa zioła. Lasy to również wielka fabryka tlenu. Ze skarbnicy tej korzystają prawowici mieszkańcy lasu. Może z niej korzystać także człowiek, jeśli czyni to rozważnie i z umiarem.

Red.: *Co to jest rezerwat przyrody, co ochrania, jakie są na terenie gminy?*

J. S.: Brak jest jednorodnej defi-

nicji rezerwatów oraz jednorodnych kryteriów ich wyznaczania. Najogólniej mówiąc jest jedna z obszarowych form ochrony przyrody. W Polsce w zależności od przedmiotu ochrony wyróżnia się dziewięć rodzajów rezerwatów. Na terenie Gminy Łabunie są 2 rezerваты: Rezerwat leśny *Księżostany*, który ma na celu zachowanie ze względów naukowych i dydaktycznych naturalnej buczyny karpackiej - formy podgórskiej, ze starodrzewem bukowym. Z roślin górskich na uwagę zasługują żywiec gruczołowaty, przetacznik górski, starzec gajowy. Rezerwat posiada wysokie walory krajobrazowe ze względu na pagórkowate ukształtowanie terenu z kilkoma głębokimi wąwozami. Rezerwat *Łabunie* ma na celu zachowanie ze względów naukowych i dydaktycznych wielu rzadkich gatunków roślin stepowych. Jest to jeden z największych rezerwatów stepowych w Polsce. Występuje tu ogromne bogactwo rzadkich i chronionych roślin, w tym stanowisko ciemieżycy czarnej - jedno z ostatnich w kraju. Ponadto rosną tu: len złoty, miłek wiosenny, obuwik pospolity. Występują tam również murawy kserotermiczne.

Red.: *Dzień z życia leśniczego...*

J. S.: Praca leśniczego rozpoczyna się niemal codziennie w kancelarii leśnictwa, gdzie wspólnie z podleśniczym ustalany jest plan pracy. W zależności od pory roku podejmowane są działania zmierzające do wykonania planów z zakresu hodowli lasu, ochrony czy też pozyskania drewna. Dzisiaj praca leśniczego jest nieco łatwiejsza niż jeszcze 10 lat temu. Po lesie leśniczy porusza się samochodem, a stosy papierów zastąpiły rejestrator i komputer. Tempo pracy ogromnie wzrosło tak, jak i tempo życia w ogóle.

Red.: *Bezdomność zwierząt – czy spotkał się Pan z bestialstwem pozostawiania zwierząt w naszych lasach?*

J. S.: Kilkakrotnie znajdowałem wywiezione właśnie do lasu psy. Obejmowałem je opieką i szukałem dla nich drugiego domu. Niektóre były bardzo nieufne i długo czekały na swoich właścicieli.

W ostatnich latach szczególną pomoc w poszukiwaniu dla nich nowego domu okazywała pani **Bożena Juszcak-Tymczuk**.



Red.: *Czym jest las dla leśnika?*

J. S.: Las zawiera w sobie ogromne bogactwo. By je zgłębić potrzeba nie tylko wiedzy i doświadczenia, ale również rozmyślenia w jego pięknie i umiłowanie przyrody. Do codziennej służby leśnika wniosłem również tradycję leśną mojej rodziny. Dzięki dziadkom i ojcu praca leśnika nie miała dla mnie tajemnic.

Red.: *Na grzybobranie Pan zaprasza do... którego lasu? Jak je zbierać? Ulubiona potrawa z grzybów?*

J. S.: Buczyna Łabunie oraz Dębina Dąbrowa. Zbierać przede wszystkim do koszyków wiklinowych ponieważ, wtedy rozsiewamy grzybnię. Najgorszą metodą na poszukiwanie grzybów jest rozgrzebywanie ściółki, w ten sposób bowiem niszczy grzybnię. Ulubiona potrawa to sos pieczarkowy.

Red.: *Zwierzęta w Pana życiu...*

J. S.: Odkąd pamiętam w domu zawsze były zwierzęta. Od dzieciństwa towarzyszyły mi psy. Ale w leśniczówce znajdowały schronienie zarówno zwierzęta domowe, jak i dzikie, sarenki, dziki, ptaki, wiewiórki, lisy i popielice.

Red.: *Marzenia leśniczego...*

J. S.: To zarówno te, które dotyczą lasu, jak i osobiste a w szczególności mam trzy życzenia: żeby lasy pozostały w obecnych strukturach, żeby przestały zamierać jesiony, oraz żeby łosie nie zjadły moich upraw. A osobiste życzenie dotyczy moich wnuczek, żeby któraś z nich zaczęła kontynuować przerwane rodzinne tradycje leśne. Jednak chyba długo przyjdzie mi czekać na spełnienie tych marzeń ponieważ najstarsza wnuczka **Iga** ma dopiero 11 lat, **Wiktoria** - 8 lat a najmłodsza **Lena** - 5 lat. Na razie deklarują, że spełnią marzenia dziadziusia.

Red.: *Dziękujemy za rozmowę.*

SYLWETKI RADNYCH

CZĘŚĆ II

Kontynuujemy cykl poświęcony sylwetkom Radnych Gminy Łabunie.

Jest ich 15. Prace radnego reguluje Ustawa o samorządzie gminnym z 8 marca

1990 r. Artykuł 23 pkt 1. mówi o tym, że Radny jest obowiązany kierować się dobrem wspólnoty samorządowej gminy. Radny utrzymuje stałą więź z mieszkańcami oraz

ich organizacjami, a w szczególności przyjmuje zgłaszane przez mieszkańców gminy postulaty i przedstawia je organom gminy do rozpatrzenia, nie jest jednak związany instrukcjami wyborców.

Radni odpowiadali na 16 pytań.

• imię i nazwisko	<i>Adam Kniaź</i>
• zawód wyuczony	<i>technik elektryk</i>
• zawód wykonywany	<i>handlowiec</i>
• rodzina	<i>matka - Elżbieta</i>
• zainteresowania	<i>jeździectwo, kuchnia</i>
• ulubione zwierzę	<i>koń</i>
• dlaczego jestem radnym?	<i>lubię angażować się w życie lokalne</i>
• sukcesy	<i>rozwój firmy</i>
• porażki	<i>brak żony</i>
• plany	<i>żona i dzieci</i>
• wizja gminy za 20 lat	<i>zaktywizowane i świadome społeczeństwo</i>
• szczególnie nie lubię	<i>chamstwa</i>
• ulubiony polityk	<i>nie mam</i>
• samochód czy rower?	<i>rower</i>
• miejsce szczególne w Gminie Łabunie	<i>park i kościół parafialny</i>
• potencjał gminy	<i>młodzi ludzie, atrakcje turystyczne</i>



na fot. radny Adam Kniaź
arch. rodzinne



na fot. radny Bogdan Kosak
członek Komisji Planowania Gospodarczego,
Budżetu i Rolnictwa Rady Gminy Łabunie
arch. rodzinne

• imię i nazwisko	<i>Bogdan Kosak</i>
• zawód wyuczony	<i>technik elektryk, technik ekonomista</i>
• zawód wykonywany	<i>rolnik, praca w rodzinnej firmie</i>
• rodzina	<i>żona, córka - Klaudia</i>
• zainteresowania	<i>nowości techniczne, podróże, polityka, motoryzacja</i>
• ulubione zwierzę	<i>puma</i>
• dlaczego jestem radnym?	<i>ciekawość, zdobywanie nowych doświadczeń</i>
• sukcesy	<i>współpraca z siecią „Lewiatan”</i>
• porażki	<i>nie przywiązuję do nich uwagi</i>
• plany	<i>rozbudowa sklepu</i>
• wizja gminy za 20 lat	<i>droga szybkiego ruchu, połączenie z Europą</i>
• szczególnie nie lubię	<i>fałszu i kłamstwa</i>
• ulubiony polityk	<i>Krzysztof Hetman</i>
• samochód czy rower?	<i>samochód</i>
• miejsce szczególne w Gminie Łabunie	<i>zespół pałacowy w parku łabuńskim</i>
• potencjał gminy	<i>młode wykształcone pokolenie</i>

Fotograficzny przegląd wydarzeń



Laureaci V Konkursu *Przed Wielkanocą*



Wielka Majówka





Jan Paweł II - Wspomnienie



Msza prymicyjna ks. R. Sokołowskiego
fot.: OTM Film





V edycja Polska Biega



Laureaci konkursu *Flora i fauna...*
w zamojskim ogrodzie zoologicznym



• imię i nazwisko	Roman Stanisław Krupa
• zawód wyuczony	<i>technik mechanizator rolnictwa</i>
• zawód wykonywany	<i>rencista</i>
• rodzina	<i>żona: Kazimiera, synowie: Krzysztof, Tomasz, Rafał</i>
• zainteresowania	<i>sport, przyroda</i>
• ulubione zwierzę	<i>gołąb</i>
• dlaczego jestem radnym?	<i>lubię pracować dla społeczeństwa</i>
• sukcesy	<i>wnuki</i>
• porażki	<i>nie mam</i>
• plany	<i>co ma być to będzie...</i>
• wizja gminy za 20 lat	<i>rozwój agroturystyki</i>
• szczególnie nie lubię	<i>kłamstwa</i>
• ulubiony polityk	<i>nie mam</i>
• samochód czy rower?	<i>samochód</i>
• miejsce szczególne w Gminie Łabunie	<i>kościół parafialny</i>
• potencjał gminy	<i>mieszkańcy</i>



na fot.: Roman Krupa,
Przewodniczący Komisji Planowania
Gospodarczego, Budżetu i Rolnictwa
Rady Gminy Łabunie



na fot. Paweł Mróz
Zastępca Przewodniczącego Komisji Rewizyjnej
Rady Gminy Łabunie
arch. rodzinne

• imię i nazwisko	Paweł Mróz
• zawód wyuczony	<i>technik ogrodnik</i>
• zawód wykonywany	<i>sadownictwo, rolnictwo, ogrodnictwo</i>
• rodzina	<i>żona Magdalena, córka Emilia, syn Piotr</i>
• zainteresowania	<i>motoryzacja, mechanizacja</i>
• ulubione zwierzę	<i>duże sumy</i>
• dlaczego jestem radnym?	<i>lubię robić coś dla społeczności</i>
• sukcesy	<i>rodzina jak również wizerunek mojej miejscowości i gminy</i>
• porażki	<i>mimo wielkich starań i nakładów samorządu brak zaangażowania młodzieży (chodzi mi o OSP) jak i krzewienie sportu w gminie</i>
• plany	<i>mnóstwo planów</i>
• wizja gminy za 20 lat	<i>gmina przyjazna Mieszkańcom i inwestorom</i>
• szczególnie nie lubię	<i>kłamstwa, oszustwa</i>
• ulubiony polityk	<i>brak</i>
• samochód czy rower?	<i>samochód</i>
• miejsce szczególne w Gminie Łabunie	<i>zespół pałacowy wraz z parkiem, kościół parafialny</i>
• potencjał gminy	<i>młodzież, rolnictwo, ogrodnictwo</i>



WIEŚCI Z SITNA

LODR w Końskowoli Zespół Doradztwa Rolniczego w Zamościu z siedzibą w Sitnie zaprasza w dniach **4-6 lipca 2014 r.** na XXVIII

Wystawę Zwierząt Hodowlanych, Maszyn i Urządzeń Rolniczych na terenach wystawowych w Sitnie.

W programie m. in. konkursy: *Lubelskie smaki na talerzu*, *Królowej Mleka* dla dzieci i młodzieży.

WYDARZENIA

27 marca: w SP w Łabuńkach Pierwszych w eliminacjach do Wojewódzkiego Konkursu Piosenki *Śpiewający Słowik* jury w składzie: **Łukasz Zwolan**, **Katarzyna Krajewska**, **Antoni Tadeusz Kolaja** nominowało: **Emilię Poznańską** - kat. 11-13 lat, **Dominikę Kolaję** - kat. 14-16 lat, **Hannę Rosę** - kat. 14-16 lat, **Klaudię Stećko** - kat. 17-20 lat.

6 kwietnia: w Ruszowie odbyło się spotkanie Kół Gospodyń Wiejskich pod hasłem *Ciaśtko Wielkanocne w Ruszowie*.

7 kwietnia: Komisja w składzie: **Łukasz Zwolan** - przewodniczący, s. **Jadwiga Kalinowska** FMM, **Agnieszka Piela** nagrodziła i wyróżniła prace 76 osób. Na V Gminy Konkurs *Przed Wielkanocą* wpłynęło 117 pisanek i 87 kartek.

8 kwietnia: laureatką konkursu matematycznego SZPAK 2014 została **Kinga Kita** z SP w Łabuniach.

8 kwietnia: w Krasnobrodzie w Eliminacjach Powiatu Zamojskiego Wojewódzkiego Konkursu *Śpiewający Słowik* komisja wyróżniła **Klaudię Stećko**.

9 kwietnia w Staromiejskim Centrum Kultury w Krakowie w konkursie na Kartkę Wielkanocną wyróżnienie otrzymała **Klaudia Farfus** z Przedszkola w Łabuniach. Listy gratulacyjne (dyplomy) otrzymali: **Maja Wolska**, **Amelia Krupa** i **Daria Rycak**.

10 kwietnia: **Karol Niemczycki** z Łabuń (wychowanek MDK w Zamościu) otrzymał wyróżnienie w X Ogólnopolskim Kociwskim Konkursie Plastycznym *Stacja Drogi Krzyżowej*.

11 kwietnia: Koło Gospodyń Wiejskich w Ruszowie otrzymało wyróżnienie w konkursie organizowanym przez LGD *Ziemia Zamojska* na ciastko i stroik wielkanocny.

11 kwietnia: w MDK w Szczepieszynie w konkursie plastycznym *Tradycje Wielkanocne* nagrody otrzymali: II m. **Amelia Górską**, III m. **Oliwia Suchara**. Wyróżnienie: **Piotr Mróz** i **Amelia Binda**.

13 kwietnia: wręczono nagrody w konkursie *Przed Wielkanocą*. Nagrodzono i wyróżniono: Kartka świąteczna: I miejsce: **Kinga Karchut**; **Karol Wolski**; **Wiktor Hołtyś**; **Emilia Bryk**, **Magdalena Michalik**; **Arkadiusz Tytuła**; II miejsce:

cd. na str. 19

Zostań z nami poza czas...

- takim hasłem Gmina Łabunie upamiętniła postać św. Jana Pawła II. Wydarzenie było podsumowaniem konkursu plastyczno-literacko-recytatorskiego dla mieszkańców 55 plus przeprowadzonego pod patronatem Wójta Gminy Łabunie i Proboszcza Parafii Łabunie.

29 kwietnia w Sali konferencyjnej Domu Kultury w Łabuniach rozstrzygnięto konkurs Jan Paweł II - wspomnienie skierowany do mieszkańców naszej gminy celem ich aktywizacji, rozbudzenia chęci do dzielenia się swoją wiedzą i pasją z innymi, a przede wszystkim aktywizacji kulturalnej zmierzającej do zwiększenia zaangażowania w życie kulturalne i artystyczne gminy Łabunie. Komisja konkursowa postanowiła przyznać nagrody równorzędne. Uroczystości towarzyszyła wystawa papaliów, czyli przedmiotów związanych z papieżem (numizmaty, książki, zbiory filatelistyczne, zdjęcia Sióstr FMM ze spotkań z papieżem i inne) oraz stoisko Poczty Polskiej, gdzie nabyć można było pamiątki poświęcone papieżowi. Dodatkowo specjalnie z okazji uroczystości przygotowano okolicznościowy stempel.

W konkursie recytatorskim wzięli udział: s. **Lucyna FMM**, pani **Helena Wałaszuk** z Mocówki, pan **Henryk Syc** z Łabuń i s. **Bernarda FMM**.



na fot. S. Kulasza

W konkursie literackim nagrodzono: pana **Stanisława Kulaszę** z Wierzbia, panią **Zofię Mazurek** z Łabuń, s. **Bernardę FMM**, panią **Barbarę Flak** z Barchaczowa i panią **Helena Pokrywkę** z Łabuń, którzy zaprezentowali swoje utwory przed publicznością. Moc wzruszeń nie pozwoliła wystąpić pani **Mazurek** osobiście, tekst odeczytała wnuczka **Anna Binda**.

Za prace plastyczne nagrody odebrały panie **Teresa Mróz** z Mocówki i **Barbara Flak** z Barchaczowa.

Podsumowanie konkursu uświetnił montaż słowno-muzyczny autorstwa pani **Teresy Zwolan** przygotowany z Kołem Gospodyń Wiejskich z Wierzbia pt. *Droga do świętości*, któremu towarzyszyła prezentacja multimedialna o życiu Jana Pawła II. Wymowne zdjęcia, ważne słowa, wspólne śpiewanie dostarczyły wzruszeń i wycisnęły wiele łez. Treść prezentacji była podstawą testu wiedzy przygotowanego przez panią **Zwolan**.

W teście wzięło udział 12 osób, z których 8 otrzymało maksymalną liczbę punktów. Jako pierwsza poprawnych odpowiedzi udzieliła s. **Elżbieta FMM**. Pozostałe nagrodzone osoby to: s. **Bernarda FMM**, **Danuta Wiaćter** z Ruszowa, **Anna Bajaka** z Łabuń, **Irena Syc** z Łabuń, **Barbara Jastrzębska** z Majdanu Ruszowskiego, **Krystyna Juś** z Barchaczowa, **Zofia Mazurek** z Łabuń, **Małgorzata Bondyra** z Majdanu Ruszowskiego, **Elżbieta Kuźma** z Barchaczowa, **Elżbieta Gula** i **Monika Gula** z Łabuniek Pierwszych.

W przerwie na kawę i ciastko przygotowane przez KGW Łabunie i Ruszów oglądano zbiory papaliów, wspominano postać świętego, dużym zainteresowaniem cieszyło się stoisko Poczty Polskiej.

Na zakończenie ks. proboszcz rozdał zgromadzonym obrazki z modlitwą o wyproszenie łask za wstawiennictwem Jana Pawła II, którą wspólnie odmówiono.

Główną nagrodą dla uczestników konkursu i zaangażowanych w organizację jest wycieczka do Niegowici i Wadowic, która odbędzie się 5 lipca. Nagrodami dodatkowymi były książki i albumy ufundowane przez Wójta Gminy Łabunie.

(red.)

HISTORIA TRZECH MAŁYCH DĘBÓW

Po śmierci papieża Jana Pawła I rozpoczęło się konklawne, na którym 16 października 1978 r. metropolita krakowski ks. kardynał Karol Wojtyła wybrany został na papieża. Zasiadł na tronie św. Piotra jako pierwszy Polak i Słowianin w dziejach Kościoła Katolickiego i przyjął imię Jana Pawła II. Pontyfikat trwał do jego śmierci tj. do 5 kwietnia 2005 r.

Po śmierci Jana Pawła II leśnicy z naszego regionu dla uczczenia jego pamięci, ofiarowali dla każdej parafii po trzy małe dęby. Ówczesny proboszcz naszej parafii ks. kanonik **Aleksander Sieciechowicz** otrzymał dwa drzewka, dwa z nich posadził koło plebanii, nadając im imiona: *Jana Pawła II* i *Dzieci Zamojszczyzny*. Natomiast trzeci dąb, któremu nadano imię *Prymasa Tysiąclecia kardynała Stefana Wyszyńskiego* posadzono przy Szkole Podstawowej w Łabuńkach Pierwszych.



Przed beatyfikacją Jana Pawła II, którą wyznaczono na 1 maja 2011 r. Zarząd Koła Terenowego Polskiego Związku b. Więźniów Politycznych Hitlerowskich Więzień i Obozów Koncentracyjnych we współpracy z Kołem Ogólnopolskiego Związku Żołnierzy Batalionów Chłopskich w Łabuniach postanowił ufundować tablice miedziane umocowane na kamieniach z napisem: *Dąb ku pamięci syna polskiej ziemi Papieża Jana Pawła II Łabunie, maj 2005 r.* Druga tablica z napisem: *Dąb im. Dzieci Zamojszczyzny upamiętniający Pontyfikat Jana Pawła II 1978 -2005 Łabunie, maj 2005 r.*

Do propozycji bardzo pozytywnie odniósł się ówczesny proboszcz parafii ks. kanonik Ta-

deusz Czuk i Wójt Gminy Łabunie **Antoni Wojciech Turczyn** udzielając niezbędnej pomocy. Zakupiono odpowiednie materiały, a prace montażowe wykonali nieodpłatnie: **Wacław Niemczuk**, **Hieronim Zasuwa** i **Roman Kostrubiec**. Do pomocy włączyli się wikariusze ks. **Paweł Martyniuk** i ks. **Marek Małys**.



Uroczystość odsłonięcia i poświęcenia tablic odbyła się 3 maja 2011 r. poprzedzona Mszą Świętą za Ojczyznę. Ceremonii przewodniczył ks. **Tadeusz Czuk**. Obecni byli księża, Wójt Gminy Łabunie **Antoni Wojciech Turczyn**, Przewodniczący Rady Gminy **Artur Branecki**, Dyrektorzy Szkół, grono nauczycielskie, poczty sztablarowe: szkolne, OSP, kombatanckie i organizacji społecznych (w sumie 14 pocztów) oraz licznie zgromadzeni wierni.



Trzecią tablicę z napisem: *Dąb ku pamięci Sługi Bożego kard. Stefana Wyszyńskiego Prymasa Tysiąclecia w 110 rocznicę urodzin i 30 r. śmierci Łabuńki 2011 r.*, odsłonięto i poświęcono 22. maja 2011 r. Fundatorem był Wójt Gminy Łabunie, a ceremonii przewodniczył proboszcz parafii.

Roman Kostrubiec

Patrycja Skubisz; Michał Krupa; Kacper Bondyra, Katarzyna Juško; Julia Nowak; Agata Niemczuk; III miejsce: Dominik Sołoducha; Karol Sołoducha; Julia Szmit, Emilia Sawka; Wiktoria Wójcik; Magdalena Kulasza; Wyróżnienia: Jan Kostrubiec, Luiza Kusior, Emilia Mróz, Paulina Pyś, Julia Krupa, Szymon Mołdoch, Hubert Niemczuk, Weronika Burdzy, Sebastian Łukaszczuk, Marlena Siek, Aleksandra Kuziora, Krystian Walas, Diana Juszkiwicz, Erwin Pupiec. Pisanka: I miejsce: Krystian Bryk; Eryk Czwartkowski; Kamila Wróblewska; Marlena Siek; Edyta Krzaczkowska, Barbara Skura; II miejsce: Dawid Kowalski, Paweł Wolski, Oliwia Misztal; Natalia Bratko; Julia Nowak; Wiktoria Karchut; III miejsce: Julia Kostrubiec; Dawid Fryzowski; Oliwia Gwozda; Agnieszka Kowalczyk; Jakub Piłat; Magdalena Magdziak; Wyróżnienia: Julia Kuśmierz, Milena Gałan, Agnieszka Duda, Julia Rybak, Krzysztof Burdzy, Aleksandra Nawrocka, Luiza Kusior, Aleksandra Kożuszek, Barbara Chabura, Karolina Szewczyk, Sebastian Łukaszczuk, Katarzyna Juško, Julia Rój, Oliwia Winiarska, Adrian Tyc, Weronika Sołoducha, Magdalena Koziół, Agata Wójcik, Mateusz Topolski, Paulina Pyś, Wiktoria Koziół, Eliza Gładysz, Robert Chabura, Kacper Chizan, Magdalena Kulasza.

24 kwietnia w II Międzynarodowym Konkursie Plastycznym *Wesołego Alleluja* nagrodę otrzymał **Sebastian Sokołowski** z Przedszkola w Łabuniach.

26 kwietnia uczniowie z SP Łabunie wraz z p.: **U. Pilip**, **E. Latawiec**, **A. Teterycz** i **M. Machałek** poznawali uroki Roztocza Szczepreszyskiego podczas 40. Rajdu *Spotkanie z wiosną*.

29 kwietnia: w Lubelskim Domu Kultury odbył się IX Wojewódzki Festiwal Piosenki Francuskiej. *Grand Prix* zdobyła **Magdalena Świstowska** po mistrzowsku interpretując piosenkę *Je suis malade* Lary Fabian.

3 maja: w Wólce Łabuńskiej odbył się Gminny Dzień Strażaka, a w Łabuniach miejscowe KGW już po raz trzeci zorganizowało Wielką Majówkę.

5 maja: rozstrzygnięto powiatowy konkurs: *Rodzina... Tu każdy ma swoje miejsce* w części literackiej I miejsce zajął **Krystian Walas** – *Rodzina to...*, wyróżniono **Karolinę Adamską** – *Mój tata...* oboje

cd. na str. 20

z WPOW Łabunie, w części plastycznej wyróżniony został **Patryk Żuk** mieszkaniec Łabuń reprezentujący Ośrodek Rehabilitacyjno-Edukacyjno-Wychowawczy oraz **Monika Wójcik** z WPOW w Łabuniach.

7 maja: odbyły się eliminacje powiatowe konkursu matematycznego *MiMaK* wśród finalistów znaleźli się **Kacper Kobieluch** i **Wiktor Hołys** uczniowie klas III SP Łabunie

5 maja: ogłoszono wyniki V edycji konkursu *BAZGROŁ 2014*, w gronie 42 finalistów znalazł się duet autorski **Julia Krupa** i **Piotr Piela** z ilustrowaną bajką, pt.: *O tym, jak Jakub świat bajek z sieci wyzwolił.*

11 maja: w kaplicy sióstr FMM odbył się koncert zespołu *Concerto Antemurale* w składzie **Dorota Firek** (wiolonczela barokowa), **Leszek Firek** (skrzypce barokowe) i **Andrzej Zawisza** (klawesyn).

13 maja: rozstrzygnięto XXII Wojewódzki Konkurs Plastyczny dla Dzieci i Młodzieży pod nazwą: *Moje Zakątki*. W kategorii 5-9 lat dwie równorzędne III nagrody przyznano: **Darii Rycak** i **Alicji Piłat** pięciolatkom z Przedszkola w Łabuniach, których opiekunem jest p. **Beata Gęborys**.

14 maja: główną nagrodę w VII Ogólnopolskim Konkursie Plastycznym *Malowane poezją* organizowanym w Aleksandrowie odebrała **Adrianna Kizaczkowska** z Gimnazjum w Łabuniach za pracę *Wyszło z boru ślepawe, zjesieniałe zmroczę* Bolesław Leśmian.

16-18 maja: Gmina Łabunie wzięła udział w Targach Turystycznych Polski Wschodniej w Lublinie. Gminę reprezentowały KGW z: Majdanu Ruszowskiego, Ruszowa i Łabuniek Pierwszych.

18 maja: dzień otwarty w Olejarni Świątecznej w Ruszowie.

20 maja: gościliśmy Animatorów Kultury Powiatu Zamojskiego. Za pracę na rzecz aktywizacji środowiska lokalnego oraz zachowanie od zapomnienia zwyczajów i obrzędów ludowych zostały wyróżnione m. in. Koła Gospodyń Wiejskich z terenu gminy.

Ponadto, podczas uroczystości Wójt Gminy Łabunie wyróżnił: zespół taneczny *Łabuńskie Iskierki* i opiekuna artystycznego - **Halinę Piskorz**, **Agnieszka Pielę** z UG Łabunie oraz **Teresę Zwolan** z KGW Wierzbie.

BOGU NA CHWAŁĘ, BLIŹNIEMU NA RATUNEK

Jak co roku na początku maja swoje święto obchodzą strażacy. W tym roku w naszej gminie zbiegło się ono z obchodami 223. rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja. Obchody gminnego Dnia Strażaka rozpoczęły się przemarszem Ochotniczych Straży Pożarnych spod remizy OSP w Łabuniach do kościoła parafialnego, gdzie przed mszą św. w intencji strażaków młodzież ze Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Łabuńkach Pierwszych przedstawiła krótki rys historyczny wydarzeń z 1791 r. Mszę św. celebrowaną przez ks. proboszcza **Piotra Rawlika** swoim występem uświetniła Gminna Orkiestra Dęta z kapelmistrzem **Zbigniewem Pieczykolanem**.

Po eucharystii obchody strażackiego święta przeniosły się do Wólki Łabuńskiej, gdzie zastąpieni druhowie otrzymali odznaczenia z rąk Prezesa Zarządu Powiatowego OSP w Zamościu **Kazimierza Mielnickiego**, Prezesa Zarządu Gminnego OSP **Antoniego Wojciecha Turczyńca**, płk pożarnictwa **Mieczysława Skiby** oraz Komendanta Miejskiego PSP bryg. **Jacka Sobczyńskiego**.

Medalem honorowym im. Bolesława Chomicza odznaczony został dh **Stanisław Łazorczyk**.

Medal ten nadawany jest za zasługi dla rozwoju i umacniania Związku OSP RP oraz Ochotniczych Straży Pożarnych.

Złotym Znakiem Związku Ochotniczych Straży Pożarnych Rzeczypospolitej Polskiej nadawanym za długoletnią aktywną działalność w Ochotniczej Straży Pożarnej lub w Związku OSP RP uhonorowany został dh **Henryk Zdzisław Szast**.

Medalami *Za Zasługi dla Pożarnictwa* odznaczeni zostali: Złotym Medalem: dh **Bogdan Nykiel**, dh **Marek Macheta**, dh **Marek Semczuk**; Srebrnym Medalem: dh **Andrzej Bryk**, dh **Aleksander Hołys**, dh **Marcin Hołys**, dh **Aleksander Kuśmirz**, dh **Adam Kycko**; Brązowym Medalem: dh **Paweł Kowalski**, dh **Zbigniew Byczek**, dh **Marian Sereda**, dh **Konrad Kuźma**, dh **Mirosław Bryk**, dh **Zbigniew Wiater**.

Odznaką *Strażak Wzorowy* odznaczeni zostali: dh **Jarosław Ludowski**, dh **Andrzej Sokołowski**, dh **Paweł Wiater**, dh **Łukasz Kniaź**, dh **Rafał Celiński**, dh **Przemysław Bryk**, dh **Grzegorz Baraś**.

(red.)

Wójt Gminy Łabunie dziękuje jednostkom OSP z Łabuń, Łabuniek, Wólki Łabuńskiej, Bródka, Ruszowa i Barchaczowa za usuwanie skutków intensywnych opadów deszczu, ratowanie dobytku i mienia w miejscowościach: Wólka Łabuńska, Łabunie, Łabuńki Pierwsze, Barchaczów, Ruszów i Wierzbie.

Składamy serdeczne podziękowania dla strażaków z OSP w Łabuńkach, Bródku i Barchaczowie, którzy z pełnym zaangażowaniem uczestniczyli w akcji ratunkowej podczas nawałnicy, która przeszła przez naszą miejscowość.

Kazimierz Cymiński z rodziną

Sesje Rady Gminy Łabunie



26 marca 2014 r. w budynku wielofunkcyjnym w Łabuniach odbyła się XXVII Sesja Rady Gminy.

Uczestniczyło w niej 14 radnych, wójt, zastępca wójta, skarbnik, radny Rady Powiatu Zamojskiego **Antoni Skura**, kierownik GOPS, leśniczy, projektant. Podczas obrad uroczystie pożegnano odchodzącego na emeryturę leśniczego pana **Janusza Szkałubę**.



Wójt przedstawił działania międzysesyjne. Radni podjęli następujące uchwały:

- Uchwałę nr XXVII/176/2014 w sprawie przyjęcia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych na 2014 r.;
- Uchwałę nr XXVII/177/2014 w sprawie przyjęcia Gminnego Programu Przeciwdziałania Narkomanii na 2014 r.;
- Uchwałę nr XXVII/178/2014 w sprawie przyjęcia Programu Opieki nad Zwierzętami Bezdomnymi oraz Zapobiegania Bezdomności Zwierząt na terenie Gminy Łabunie w 2014r.
- Uchwałę nr XXVII/179/2014 w sprawie zmian w budżecie gminy na rok 2014;
- Uchwałę nr XXVII/180/2014

w sprawie wyodrębnienia w budżecie gminy środków stanowiących fundusz sołecki;

- Uchwałę nr XXVII/181/2014 w sprawie przystąpienia Gminy Łabunie do Spółdzielni *Nasza Energia*;
- Uchwałę nr XXVII/182/2014 w sprawie przyjęcia Strategii Rozwoju Gminy Łabunie na lata 2014 – 2020.

30 kwietnia 2014 r. w budynku wielofunkcyjnym w Łabuniach odbyła się XXVIII Sesja Rady Gminy. Uczestniczyło w niej 15 radnych, wójt, zastępca wójta, skarbnik, kierownik GOPS, sołtysi.

Wójt przedstawił działania międzysesyjne. Radni podjęli następujące uchwały:

• Uchwałę nr XXVII/183/2014 w sprawie rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem Wójta Gminy Łabunie z wykonania budżetu za 2013 rok;

- Uchwałę nr XXVII/184/2014 w sprawie udzielenia absolutorium Wójtowi Gminy z tytułu wykonania budżetu gminy za 2013 rok;
- Uchwałę nr XXVII/185/2014 w sprawie zatwierdzenia rocznego sprawozdania finansowego Biblioteki Publicznej Gminy Łabunie za 2013 rok;
- Uchwałę nr XXVII/186/2014 w sprawie wprowadzenia zmian w uchwale budżetowej na rok 2014 nr XXV/167/2013 z 27 grudnia 2013 roku;
- Uchwałę nr XXVII/187/2014 w sprawie wprowadzenia zmian w uchwale nr XXV/166/2013 z 27 grudnia 2013 roku w Wieloletniej Prognozie Finansowej.

20 maja w MDK *Dom Harcerza* w Krakowie w X Ogólnopolskim Konkursie Plastycznym na ilustrację do utworów Jana Bieżewy nagrodzono: **Oliwię Żuk, Milenę Śliwińską, Julię Pietryńko**. Kwalifikację na wystawę otrzymała praca **Klaudii Farfus**.

23 maja: w konkursie *Bezpieczne wakacje* zorganizowanym przez Akademickie Liceum Ogólnokształcące oraz Zamojską Klinikę Rehabilitacji uczniowie Gimnazjum w Łabuniach: **Mateusz Balicki, Jakub Burdzy i Mateusz Jakubczak** zajęli II miejsce.

30 maja: szóstoklasiści poznali wyniki testu kompetencji. Średnia w naszej gminie 24,55. Kolejny raz uczniowie z Łabuniek (25,16) lepsi od rówieśników z Łabuń (24,28).

31 maja: uczniowie SP Łabunie wraz z p.: **U. Pilip, B. Wdowiak i E. Latawiec** wędrowali w 40. Rajdzie *Czerwony Kapturek* z metą w Senderkach nad Świerzem.

2-4 czerwca: w Hospicjum Santa Galla w Łabuńkach Pierwszych odbyło się szkolenie z pierwszej pomocy oraz trening umiejętności społecznych i impreza plenerowa w ramach inicjatywy *Radość z pomagania*, współfinansowanej w ramach projektu *Wspólnie na Zamojszczyźnie*.

2 czerwca: Gimnazjum w Łabuniach podsumowało akcję *Szkoła z prawami dziecka*. Wyróżnienie tytułem *Szeryfa Praw Dziecka* jest szczególnym wyróżnieniem, ponieważ jest przyznawane przez dzieci i młodzież. Wyboru dokonano w 3 kategoriach: *Instytucje samorządowe:* Urząd Gminy w Łabuniach, Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Łabuniach. *Organizacje społeczne:* Koło Gospodyń Wiejskich w Łabuniach, Polskie Stowarzyszenie Na Rzecz Osób Upośledzonych Umysłowo. Koło w Zamościu. *Osoby indywidualne:* **Adam Kniaź, Piotr Pielą**.

2-3 czerwca: w Zamościu odbył się II Ogólnopolski Festiwal Piosenki *Piękna nasza Polska cała* III miejsce zajął - **Bartłomiej Góra** (z Dąbrowy) uczeń I LO w Zamościu.

7 czerwca: Biskup Zamojsko-Lubaczowski **Marian Rojek** udzielił święceń prezbiteratu 6 diakonom Wyższego Seminarium Duchownego. Wśród nich znalazł się mieszkaniec Barchaczowa **Radosław Sołkowski**, który mszę prymicyjną celebrował **8 czerwca** w kościele parafianym w Łabuniach.

Pełne teksty protokołów z sesji Rady Gminy Łabunie na stronie:
<http://uglabunie.bip.lubelskie.pl>

13 czerwca Magdalena Świsłowska zdobyła I miejsce w Ogólnopolskim Konkursie Piosenki Francuskiej w Radziejowie.

14 czerwca: dzieci biorące udział w gminnym konkursie plastyczno-fotograficznym *Flora i fauna Gminy Łabunie* odwiedziły zamojski ogród zoologiczny. *Prace plastyczne:* Nikola Nowicka, Agata Wójcik, Mateusz Topolski, Kacper Bondyra, Mikołaj Wiater, Dominik Wiater, Emilia Bryk, Jakub Pyś, Paulina Pyś, Jan Kostrubiec wszyscy ze SF Ruszów. Julia Rybak, Eryk Czwartkowski, Michał Kuduk, Aleksandra Nawrocka, Wiktoria Rozkres, Agnieszka Duda, Małgorzata Kusiak, Tobiasz Kisieliński, Miłosz Kisieliński, Grzegorz Chołody, Maksymilian Juś, Sylwia Medak, Krystian Nicpoń, Iwan Haluha, Hubert Buczak, Krystian Bryk, Dawid Chołody, Oliwia Gwozda, Jakub Piela, Magdalena Kozioł, Wiktoria Wójcik, Miłosz Gatek, Natalia Psiuk, Sebastian Szczerbik, Milena Dudek, Magdalena Magdziak wszyscy SP Łabunie. *Patrycja Burdzy, Weronika Burdzy, Katarzyna Gil, Sylwia Ludowska, Aleksandra Tomasiak* SP Łabuńki Pierwsze. *Martyna Pakuła, Klaudia Farfus, Piotr Bulicz, Karol Witkowski, Kacper Bodziuch, Jakub Czekierda, Miłosz Jastrzębski, Karolina Gołębiowska, Mikołaj Karwina* Przedszkole w Łabuniach. *Prace fotograficzne:* Paulina Zając, Laura Sokołowska, Natalia Łój, Natalia Wyśiadecka, Paulina Żuk, Dominika Rozkres, Ewelina Skulska, Tomasz Krygowski, Kinga Szczerbik, Aleksandra Wyśiadecka, Łukasz Dziuba, Oliwia Wolska, Ewelina Dudek.

14-15 czerwca: uczniowie SP i Gimnazjum Łabunie wraz z p.: **U. Pilip, E. Wróbel, M. Machałek, A. Teterycz, A. Jaśmińską, R. Radziejewską** uczestniczyli w 57. Rajdzie Nocnym im. W. Podobińskiej.

17 czerwca w Żarnowcu w Międzynarodowym Konkursie Plastycznym *Ilustracje do utworów Marii Konopnickiej* I miejsce zajęła **Julia Matla** (op. **Małgorzata Czuj**).

18 czerwca: zakończenie projektu współfinansowanego z UE *Nauka drogą do sukcesu* realizowanego przez Gimnazja w Łabuniach i Łabuńkach Pierwszych w ramach EFS.

22 czerwca: otwarcie w Majdanie Ruszowskim Kącika Pamięci **Mieczysława Lipeckiego** (1903-1993) - nauczyciela, wychowawcy, zielarza i społecznika.

(red.)

NA SPORTOWO

20 marca: w Mistrzostwach Powiatu w Mini Piłce Ręcznej Chłopców. SP Łabunie w meczu o 3 miejsce pokonała SP Stary Zamość 12:9. Skład: **Sebastian Ćmil, Jakub Miller, Mikołaj Dondalski, Dominik Pitak, Mikołaj Chmura, Bartłomiej Romańczuk, Tomasz Kuczera, Maciej Pokrywka, Damian Bamburski**. Opiekun: **Wojciech Groniewski**.

4-6 kwietnia: w turnieju kwalifikacyjnym z zespołami: UKS *Wiertmet* Lebuszą i *Vive Targi* Kielce **Sebastian Ćmil** oraz **Jakub Miller** awansowali na Mistrzostwa Polski w Piłce Ręcznej wraz z drużyną MKS *Padwa* Zamość

12 kwietnia: w hali sportowej Szkoły Podstawowej w Łabuńkach Pierwszych odbyły się Mistrzostwa Województwa Lubelskiego Młodzików oraz Turniej o Puchar Wójta Gminy Łabunie Karate Kyokushin. Sędzią głównym był sensei **Kzysztof Policha**. W ceremoniach otwarcia imprezy i wręczenia nagród najlepszym zawodnikom, uczestniczył Wójt Gminy Łabunie **Antoni Wojciech Turczyn**, który pełnił honorowy patronat nad zawodami.

Wyniki zawodników z Gminy Łabunie: **Dawid Tymczuk** - I m-ce kata, **Natalia Molas** - II m-ce kumite, **Marcel Kolaja** - I m-ce kumite, **Krystian Bryk** - II m-ce kumite, **Rafał Tomasiak** - III m-ce kumite, **Dawid Gemborys** - III m-ce kumite, **Łukasz Kawka** - I m-ce kata; II m-ce kumite.

13 kwietnia: remisem 2:2 zakończył się mecz *Sparty* Łabunie ze *Spartą* Wożuczyn, drużyna juniorów uległa liderowi z Wożuczyna 3:4.

2 maja: w I Ogólnopolskim Biegu *Wokół Twierdzy Zamość* w biegu na 600 m uczniów klas IV-VI 2. miejsce zajął **Patryk Krupa** z Majdanu Ruszowskiego.

10 maja: w Wojewódzkim Ośrodku Ruchu Drogowego w Zamościu odbyły się Powiatowe Eliminacje Ogólnopolskiego Turnieju Bezpieczeństwa w Ruchu Drogowym. Gminę Łabunie

reprezentowała drużyna z Gimnazjum w Łabuńkach Pierwszych, w składzie: **Katarzyna Zimmerman, Sebastian Pupiec, Krzysztof Wojczuk**, zajmując I miejsce

18 maja: kolejna czarna niedziela dla Łabuńskiej *Sparty* - tym razem 5:2 porażka z *Orkanem* Bełżec.

19 maja w Turnieju Szachowym w Tomaszowie Lubelskim **Wiktoria Draczka** zajęła II miejsce w kategorii 2004 i III miejsce w Turnieju Dziewcząt.

24 maja: V Łabuńska edycja Polska Biega pod hasłem *Mamy Biegać?! Biegamy!* Na mecie po 11 minutach zameldowali się: **Kamil Wójcicki** (11:19:34), **Konrad Stepuch** (11:19:50), **Mariusz Semczuk** (11:20:05). Pierwszą mamą, która pojawiła się na mecie była **Joanna Kurzępa** z Wólki Łabuńskiej z czasem 20:32:91 wyprzedzając o włos **Justynę Swatowską** także z Wólki Łabuńskiej 20:33:05. Jako trzecia linię mety przekroczyła **Teresa Semczuk** z Łabuń pokonując trasę w czasie 20:34:02. Najmłodszy uczestnicy startowali spod bocianiego gniazda przy ul. Górnej w Łabuniach. Pokonując trasę 1,7 km. W tej kategorii najszybszy był **Jakub Piela** z Łabuń, drugi **Grzegorz Grula** z Łabuniek Pierwszych, trzeci **Piotr Dec** z Łabuń.

25 maja: tymczasem nasi *Spartanie* rozgromili *Olimpię* z Miączyzna 5:1.

26-31 maja: zawodniczki z Łabuń, reprezentujące MKS *Padwa* Zamość na Mistrzostwach Polski Juniorek Młodszych w Radomiu zajęły ósme miejsce.

29 maja: przemknął ulicą Zamojską 58. Międzynarodowy Wyścig Kolarski Przyjaźni Polsko-Ukraińskiej im. płk Skopenki. Ponad 70 kolarzy z Polski i Ukrainy dwukrotnie odwiedziło naszą gminę, jako że w drodze powrotnej przez Wólkę Łabuńską, ulicę Zamojską, Lipską, Ruszów i Ruszów-Kolonię pomknęło na metę w Zamościu.

30 maja: w hali sportowej ZS nr. 1 im. Bartosza Głowackiego w Tomaszowie Lubelskim odbył się Międzynarodowy integracyjny Puchar w Karate Kyokushin o Memoriał Sosai Mas Oyama. Zawodnicy z Gminy Łabunie wywalczyli: **Dawid Tymczuk** kata I m-ce, **Rafał Tomasiak** kumite I m-ce - 40kg, **Dawid Gemborys** kata II m-ce, **Mikołaj Śliwiński** kumite III m-ce +35kg, **Marcel Kolaja** kumite III m-ce - 30kg, **Krzystian Bryk** kumite III m-ce - 35 kg, **Natalia Molas** kumite III m-ce 30kg, **Wiktor Kolaja** kata IV m-ce

1 czerwca: *Sparta* Łabunie poległa w Tyszowcach 5:1.

1 czerwca: w Łabuńkach odbył się Piknik rodzinny. W zawodach indywidualnych startowali wszyscy chętni bez względu na wiek i płeć. *Żonglerka piłki głową:* I miejsce wywalczył **Piotr Soroka**, II m. **Michał Przyczyna**, III m. **Michał Brzycki**. *Rzut beretem na odległość:* I miejsce **Krzysztof Kowalski**, II m. **Katarzyna Wałaszuk**, III m. **Martyna Kobieliuch**. *Rzuty karne z zawiązanymi oczami:* I miejsce **Sebastian Palikot**, II m. **Piotr Soroka**, III m. **Małgorzata Poznańska**. *Wyciskanie ciężarka:* I miejsce **Józef Mozoła**, II m. **Marek Skiba**, III m. **Mateusz Śmiech**. *Wyścig z miską wody na głowie:* I miejsce **Sebastian Pupiec**, II m. **Sebastian Palikot**, III m. **Marek Skiba**. Rywalizacja w zawodach rodzinnych, gdzie prawo startu miały przynajmniej 2 spokrewnione osoby przebiegała w 6 konkurencjach: Aby odnieść zwycięstwo w klasyfikacji generalnej uczestnicy starali się wystartować w jak największej ilości konkurencji. O końcowym sukcesie decydowała suma zdobytych punktów.

W III Wiosennym Pikniku Rodzinnym w Łabuńkach Pierwszych zwyciężyła rodzina w składzie: **Katarzyna i Elżbieta Zimmerman** - 95 pkt zdobywając puchar Wójta Gminy Łabunie. Drugie miejsce wywalczyli **Daria i Władysław Grula** - 92 pkt i puchar Dyrektora Gimnazjum w Łabuńkach. Natomiast trzecie miejsce i puchar Dyrektora Szkoły Podstawowej w Łabuńkach zdobyli **Agnieszka i Małgorzata Poznańskie** - 88 pkt.

1 czerwca: odbyły się I Akademickie Mistrzostwa Polski

Karate Kyokushin Uniwersytet Jagielloński Kraków 2014. Mieszkaniec Łabuniek Pierwszych, zawodnik Zamojskiego Klubu Karate Kyokushin **Dawid Kolaja** zdobył srebrny medal w kategorii kata.

6-8 czerwca: mieszkanka Wólki Łabuńskiej **Izabela Wieprzec**, reprezentantka KS Agros Zamość została dwukrotną brązową medalistką w rwaniu i podrzucie podczas Mistrzostw Polski Juniorek i Juniorów do 20 lat.



na fot.: Izabela Wieprzec

7 czerwca: na własnym boisku *Sparta* wypociła punkcik po bezbramkowym remisie z *Koroną* Łaszczów.

15 czerwca: na strzelnicy sportowej w Łabuniach odbyły się zawody strzeleckie o Puchar Wójta Gminy Łabunie. Do rywalizacji przystąpiło pięćoro dzieci. I miejsce **Jakub Piela**, II m. **Aleksandra Wysiadecka**, III m. **Karol Wolski**. W konkurencji pistolet sportowy wystartowało 9 uczestników. I miejsce **Ewa Sokołowska**, II m. **Piotr Piela**, III m. **Bogusław Szast**. W konkurencji karabin dowolny wystartowało 11 osób. Miejsca na podium zajęli: I miejsce: **Ewa Sokołowska**, II m. **Piotr Piela**, III m. **Bogusław Szast**.

15 czerwca: *Sparta* Łabunie zremisowała z *Ostoją* Skierbieszów 1:1.

21 czerwca *Sparta* Łabunie pokonała 4:0 ostatni w tabeli *Huragan* Gmina Hrubieszów.

22 czerwca podczas XX Finału Ogólnopolskich *Czwartków LA* w Łodzi, **Patryk Krupa** zdobył III miejsce w biegu na 60 m (8,06 s.).

zebrał:
Cyprian Bukaj

JUŻ WKRÓTCE

29 czerwca Wierzbianki zapraszają nad Krynicę na Noc Świętojańską.

29 czerwca w Łabuniach zawody sportowo-pożarnicze OSP.

20 lipca *Zamelduj się w Mocówce!* - turniej gry karcianej w *Tysiąca*.

27 lipca piknik rodzinny w Barchaczowie.

20 sierpnia drugie spotkanie z przewodnikiem, Ludwiką Poniatowską, Janem Jakubem Zamojskim i hr. Aleksandrem Szeptyckim w zespole pałacowo-parkowym w Łabuniach.

7 września dożynki gminno-parafialne.

27-28 września otwarcie Izby Muzealnej w Barchaczowie.

Po więcej informacji
zapraszamy na
www.labunie.com.pl


ORLIK ZAPRASZA


Na *Orliku* w Łabuniach trwa konkurs rzutów do kosza. Do rywalizacji może przystąpić każda osoba tylko raz w danym dniu. Osoby poniżej 12 roku życia znajdują się w osobnej grupie wiekowej niż osoby które, ukończyły 12 lat i tak też będzie tworzona klasyfikacja. Uczestnik będzie mógł oddać 5 rzutów do kosza z wybranych przez siebie pozycji na boisku, które będą odpowiednio punktowane. Rzuty muszą być wykonywane w obecności Animatora *Orlika*. Maksymalna suma pkt do zdobycia wynosi więc 17 pkt. Każdego dnia Animator *orlika* przy obecności będzie zapisywał wynik próby rzutów i na koniec miesiąca 3 osoby z największą ilością punktów (liczonej jako pojedyncza próba) zostaną nagrodzone - akcesoriami sportowymi (piłki, koszulki i in.).

Informacje

HARMONOGRAM WYWOZU ODPADÓW KOMUNALNYCH W II PÓŁROCZU 2014 R.

	lipiec	sierpień	wrzesień	październik	listopad	grudzień
Barchaczów						
Bródek						
Dąbrowa	24	22	23	24	24	22
Mocówka						
Łabuńki Pierwsze						
Łabuńki Drugie						
Łabunie	25	25	24	27	25	23
Wierzbie						
Ruszów-Kolonia						
Ruszów						
Wólka Łabuńska	28	26	25	28	26	24
Łabunie-Reforma						
Majdan Ruszowski						

 - odbiór odpadów komunalnych zmieszanych i dodatkowo odbiór **tworzyw sztucznych, opakowań PET, opakowań wielomateriałowych.**

 - odbiór odpadów komunalnych zmieszanych i dodatkowo odbiór **szkła białego, szkła kolorowego, papieru i tektury, opakowań metalowych (puszki), odpadów biodegradowalnych**

Zbiórka zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, mebli, zużytych opon, baterii, akumulatorów i chemikaliów odbędzie się w miesiącu **wrześniu** w terminie zgodnym z harmonogramem odbioru odpadów komunalnych.

Pojemniki proszę wystawiać najpóźniej o godz. 7:00; worek proszę wystawić w dniu odbioru odpadów obok pojemnika.

Punkty Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych zlokalizowane są na terenie miasta Zamość przy ulicy Droga Męczenników Rotundy 2 oraz przy Al. 1-go Maja 16.

Do PSZOK przyjmowane są bezpłatnie odpady segregowane od właścicieli nieruchomości zamieszkałych na terenie gminy Łabunie.

Opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi (opłaty śmieciowej) proszę dokonywać na właściwe konto bankowe w PBS Zamość o/ Krynice o numerze: **05 9644 1075 2011 0070 0027 0028** zgodnie z przekazaną Państwu informacją o wysokości opłaty komunalnej wraz z adresem nieruchomości, na której powstają odpady lub numerem ewidencyjnym z pisma informacyjnego.

Wpłat można dokonywać również u sołtysów, a także w Urzędzie Gminy.

Harmonogram wywozu odpadów komunalnych oraz szczegółowa lokalizacja punktów odbioru odpadów pod adresem www.labunie.gov.info.pl

Nawożenie gleby stabilizowanym komunalnym osadem ściekowym

Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o. o. w Zamościu oferuje właścicielom gospodarstw rolnych, zlokalizowanych w promieniu do 35 km od oczyszczalni ścieków: bezpłatną dostawę ustabilizowanych komunalnych osadów ściekowych, bezpłatne badania gruntów, na które osady ściekowe będą stosowane, bezpłatne indywidualne laboratoryjne ustalenie dawkowania osadu, udostępnianie szczegółowych wyników badań osadów oraz gruntów. Zyskujesz: nawóz wysokoorganiczny bogaty w łatwo przyswajalne związki fosforu, azotu oraz wapnia, o właściwościach zbliżonych do obornika, obniżenie dawki

lub całkowita rezygnacja z kosztownych nawozów mineralnych – obniżenie kosztów produkcji rolnej, bezpośredni wpływ na zwiększenie plonów, odkwaszenie gleby dzięki zawartości wapnia. Wykorzystanie: zgodnie z obowiązującymi przepisami, osad może być wykorzystywany w rolnictwie pod uprawy zbóż, do rekultywacji terenów w tym gruntów na cele rolne, do uprawy roślin przeznaczonych do produkcji kompostu, do uprawy roślin nie przeznaczonych do spożycia lub produkcji pasz. **Uwaga! Nie może być stosowany do uprawy warzyw i roślin jagodowych.**

Rolników zainteresowanych nawożeniem gruntów osadem prosimy o kontakt z panem **Kamillem Kazańskim** tel. **84 639 50 64** wew. 30. Dostawa osadu realizowana jest zgodnie z kolejnością składania wniosków przez rolników.

Usuwanie azbestu z projektu szwajcarskiego - informacja

Lokalne Biuro Projektu *Pilotażowego systemu gospodarowania odpadami azbestowymi na terenie województwa lubelskiego wzmocnionego sprawnym monitoringiem ilości oraz kontroli ich usuwania i unieszkodliwiania* zawiadamia o wydłużeniu się procedury wyłaniania usługi demontażu, transportu i utylizacji eternitu. Realny termin na podpisanie umów z wykonawcami - II połowa lipca 2014 r.

WYNIKI WYBORÓW DO PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO



25 maja 2014 r. po raz trzeci od przystąpienia Polski do Unii Europejskiej głosowaliśmy w wyborach do Parlamentu Europejskiego. Obywatele głosujący w Polsce dokonali wyboru 51 spośród łącznej liczby 751 eurodeputowanych. Frekwencja w kraju wyniosła 23,83%. W Gminie Łabunie była nieco wyższa od średniej krajowej i wyniosła 25,57%.

Frekwencja w poszczególnych obwodach głosowania Gminy Łabunie:

1. Barchaczów - 25,00%
2. Łabuńki Pierwsze - 27,17%
3. Łabunie - 23,06%
4. Wólka Łabuńska - 28,55%
5. Ruszów - 19,56%
6. Majdan Ruszowski - 38,08%
7. Wierzbie - 25,66%

Mieszkańcy naszej gminy najchętniej głosowali na Komitet Wyborczy Prawo i Sprawiedliwość, oddając 766 głosów (tj. 60,46%) oraz na Komitet Wyborczy Polskie Stronnictwo Ludowe oddając 213 ważnych głosów (16,81%). Tuzice miejsce w Gminie Łabunie odnotował Koalicyjny Komitet Wyborczy Sojusz Lewicy Demokratycznej-Unia Pracy (65 głosów - 5,13%). Pozostałe komitety uzyskały poniżej 5% głosów.

KARTA DUŻEJ RODZINY



Od 16 czerwca rodziny posiadające co najmniej troje dzieci, bez względu na dochód mogą ubiegać się o Kartę Dużej Rodziny. Rodzice mogą korzystać z karty dożywotnio, dzieci - do 18 roku życia lub do ukończenia nauki, maksymalnie do osiągnięcia 25 lat. Osoby niepełnosprawne otrzymają kartę na czas trwania orzeczenia o niepełnosprawności.

Karta oferuje system zniżek oraz dodatkowych uprawnień.

Wnioski przyjmuje **Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej** w Łabuniach. Więcej informacji na www.rodzina.gov.pl

ZAPROSZENIE



Wójt Gminy Łabunie zaprasza 13 lipca na XV Jubileuszowe Powiatowe Igrzyska LZS - Mieszkańców Zamojskich Wsi - Święto Sportu Powiatu Zamojskiego Sitno 2014.

Zainteresowani udziałem w konkurencjach: przeciąganie liny kobiet/mężczyzn, przenoszenie worków z piaskiem, przeczucie opony traktorowej i *siłacza wiejskiego* proszeni są o kontakt z sołtysami lub Urzędem Gminy Łabunie, pok. nr 10 (tel. 84 611 60 24).

HARMONOGRAM SZCZEPIEŃ PRZECIWKO WŚCIEKLIŹNIE

Ochronne szczepienie psów przeciwko wściekliźnie jest **obowiązkowe**. Obowiązek ten nakłada na posiadaczy psów art. 8 ustawy z dnia 24 kwietnia 1997 r. o zwalczaniu chorób zakaźnych zwierząt, badaniu zwierząt rzeźnych i mięsa oraz o Inspekcji Weterynaryjnej (Dz. U. z 1999 r. Nr 66, poz. 752). Psy poddane szczepieniu podlegają wpisowi do rejestru. Za ochronne szczepienia przeciwko wściekliźnie pobierane są opłaty.

7-15 lipca:

- godz. 10⁰⁰-16⁰⁰: przychodnia weterynaryjna w Łabuniach lub zgłoszenia indywidualnie;

7 lipca:

- godz. 17⁰⁰-18⁰⁰: Wierzbie – parking przy sklepie;

8 lipca:

- godz. 16⁰⁰-16¹⁵: Ruszów-Kolonia – przystanek autobusowy przy skrzyżowaniu na Haary;
- godz. 16²⁰-17⁰⁰: Ruszów-Kolonia – wzdłuż ulicy
- godz. 17¹⁰-18⁰⁰: Ruszów – skrzyżowanie;

9 lipca:

- godz. 17⁰⁰-17³⁰: Mocówka;
- godz. 17³⁵-18¹⁵: Mocówka, Łabuńki – Tuczapy;

10 lipca:

- godz. 16⁰⁰-16⁴⁵: Łabuńki Pierwsze – remiza;
- godz. 16⁵⁰-17¹⁵: Łabuńki Pierwsze – ulica przy b. bazie SKR;

- godz. 17³⁰-18⁰⁰: Łabuńki Pierwsze – stacja paliw;

11 lipca:

- godz. 16⁰⁰-17³⁰: Łabuńki Drugie (Sachalin);
- godz. 17⁴⁵-18²⁰: Łabuńki Pierwsze (Centralka) – wzdłuż ulicy;

14 lipca:

- godz. 16⁰⁰-16⁴⁵: Barchaczów – koło zlewni mleka;
- godz. 17⁰⁰-17¹⁵: (stary) Bródek;
- godz. 17³⁰-18⁰⁰: Bródek – wzdłuż ulicy;
- godz. 18¹⁰-18³⁰: Dąbrowa – wzdłuż ulicy;

15 lipca:

- godz. 16⁰⁰-17⁰⁰: Wólka Łabuńska – k. remizy;
- godz. 17²⁰-18⁰⁰: Łabunie-Reforma – parking przy sklepie.

Pożegnania

Grzegorz Cymiński
(1920-2014)



14 czerwca 2014 roku zmarł mój dziadek, Grzegorz Cymiński z Łabuniek Pierwszych. Miał 94 lata, ale sercem był wciąż młodzieńcem, lubiącym pisać poezję i recytować ją przy każdej nadarzającej się okazji. Mimo sędziwego wieku miał doskonałą pamięć i talent, który zawsze podziwiałam. Pamiętał wierszyki z najmłodszych lat swojego życia i bardzo często je wygłaszał. Wigilia bez dziadkowego wiersza nie mogłaby być prawdziwą Wigilią. Śmiało można go nazwać niespełnionym artystą. Sam siebie nazywał *poetą do szuflady*, gdyż większość jego twórczości nie ujrzała światła dziennego. To z pewnością po nim odziedziczyłam literackie zdolności. Wiele jego wspomnień zostało uwiecznionych na kartkach IGŁY i wiele jeszcze zostanie opublikowanych w przyszłych numerach. Dziadek był członkiem Armii Krajowej, podporucznikiem Wojska Polskiego, brał czynny udział w walkach II wojny światowej. Pozostało po nim wiele relacji dotyczących tego okresu. Grzegorz Cymiński był założycielem Kółka Różańcowego Mężczyzn z Łabuniek Pierwszych i gorliwym czcicielem Matki Boskiej. Chociaż jego już z nami nie ma, to pamięć o nim nigdy nie zginie. Wierzymy, że jesteś teraz w lepszym świecie.

Spoczywaj w pokoju dziadku!

Małgorzata Cymińska

Listy od Czytelników

Wielkanocne wspomnienia

Wielkanoc w tym roku była udana. Dopisała piękna, słoneczna pogoda. Na taką czekali dorośli a szczególnie dzieci w Polsce powojennej, gdyż wszystkie zabawy odbywały się na świeżym powietrzu.

Tradycyjnie przed Świętami Wielkanocnymi stawiano na wsi drewnianą huśtawkę, kolejka do niej była dość duża, ale i niezła frajda. Ciepła i sucha pogoda sprzyjała grze w piłkę, spacerom do parku po pierwsze wiosenne kwiaty: przylaszczki, fiołki, zawilce.

Święta Wielkanocne kojarzyły się z jazdą na rowerach, których we wsi było bardzo mało. Przyjeżdżała kawalerka z innych wiosek na spotkania z łabuńskimi panienkami. Stawiali rowery na dworze, a my te rowery porywaliśmy i z wielką radością jeździliśmy. W Wielkim Poście nie odbywały się randki, dopiero Święto Wielkiej Nocy wynagradzało młodym spotkaniami i zabawami.

Z okazji Dnia Dziecka życzę wszystkim Dzieciom dużo radości, zdrowia, udanych wakacji i wspaniałych zabaw.

Helena Pokrywka

Zmarli z terenu Gminy Łabunie

- 02. 05. 2014: **Hołys Marta** († 58 l.)
- 14. 05. 2014: **Cyc Henryk** († 35 l.)
- 21. 05. 2014: **Ostrowska Helena** († 93 l.)
- 27. 05. 2014: **Sokołowski Piotr** († 60 l.)
- 08. 06. 2014: **Zwolan Marianna** († 88 l.)
- 13. 06. 2014: **Sierota Alfreda** († 88 l.)
- 14. 06. 2014: **Turczyn Krzysztof** († 91 l.)
- 14. 06. 2014: **Cymiński Grzegorz** († 94 l.)
- 19. 06. 2014: **Byczek Zofia** († 82 l.)

Pożegnania

Marta Hołys z d. Mazurek
(1956-2014)



Działaczka NSZZ RI Solidarność, członek OSP w Łabuniach. Hafciarka. Autorka ok. 150 sztandarów gminnych, szkolnych, związkowych. Haftowała również szaty liturgiczne. Odznaczona Brązowym (2008 r.) i Srebrnym (2012 r.) Medalem *Za Zasługi dla Pożarnictwa*.

Zarząd Oddziału Gminnego ZOSP RP w Łabuniach z głębokim żalem żegna dh Martę Hołys - Sekretarz OSP w Łabuniach. Ks. Jan Twardowski napisał: *Spieszmy się kochać ludzi, tak szybko odchodzą. I Ty odeszłaś za szybko.*

Zarząd Oddziału Gminnego
ZOSP RP w Łabuniach



Działaczka podziemia solidarnościowego. W latach 1992-1996 sekretarz Rady Wojewódzkiej Niezależnego Samorządnego Związku Zawodowego Rolników Indywidualnych *Solidarność* w Zamościu. Od 1989 r. członek władz Zarządu Gminnego NSZZ RI *Solidarność* w Łabuniach.

Zarząd Gminny
NSZZ RI *Solidarność*
w Łabuniach



Otwarcie Kącika Pamięci M. Lipeckiego



Biesiada w Wólce Łabuńskiej



Fragmenty życia



Łabunie, XIX/XX w. (?)



Wólka Łabuńska



Wólka Łabuńska



Dzień Dziecka, Łabunie, 1951 r.



Łabunie, 1934 r.

Fotografie z archiwów rodzinnych:

p. Janiny Niemczuk (Łabunie), **p. Emila Pałki** (Wólka Łabuńska), **p. Genowefy Juszcak** (Łabunie-Reforma), **p. Elżbiety Gałek** (Łabunie).

Osoby, które posiadają archiwalne zdjęcia z Gminy Łabunie proszone są o ich udostępnienie (do zwrotu). Najciekawsze zdjęcia będą umieszczane w kolejnych numerach IGŁY.

Kontakt:

redakcja@labunie.com.pl lub tel. 84 611 60 24